

stadraum

GESTALTUNGSHANDBUCH

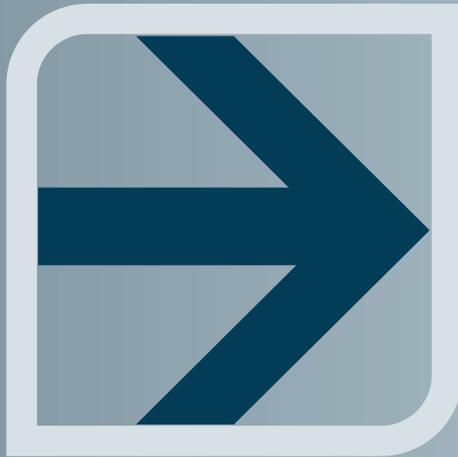


# Parkleitsystem

City Helle Mitte



stadraum | 2010



# Parkleitsystem City Helle Mitte Gestaltungshandbuch

**Auftraggeber:**

MEGA 4  
Management GmbH  
Fritz-Lang-Straße 8  
12627 Berlin

**Auftragnehmer:**

Ing.-Büro stadtraum  
Gesellschaft für Raumplanung,  
Städtebau & Verkehrstechnik mbH  
Rotherstraße 22  
10245 Berlin

**Bearbeiter:**

Dipl.-Ing. Stefan Dittrich  
Dipl.-Ing. Anna Wiczorek  
Dipl.-Ing. Wilfried Bartels

**Grafikdesign:**

Piotr Sobkowiak

Berlin, im Dezember 2010



## Inhaltsverzeichnis



00. Aufgabenstellung und Untersuchungsgebiet	:05
01. Hinweisbeschilderung im öffentlichen Straßenraum	:08
02. Hinweisschilder im Parkhaus als Orientierung für Kfz-Verkehr	:13
03. Hinweisschilder im Parkhaus als Orientierung für Fußgänger	:16
04. Ausgangsbeschilderung im Parkhaus für Fußgänger	:19
05. Zugangsbeschilderung Parkhaus für Fußgänger	:25
06. Großräumige Erschließung und wegweisende Beschilderung im weiteren Umfeld	:30
07. Piktogramme	:32
08. Kostenübersicht	:33



## Inhaltsverzeichnis



### Anlagen

A1 Verkehrsziele und Zielspinnen	:A01
A2 Übersicht der Beschilderungsstandorte	:A05
A3 Gesamtübersicht der Parkhinweisschilder im öffentlichen Straßenraum	:A07
A4 Gesamtübersicht der Hinweisschilder im Parkhaus für Kfz.- und Fußgängerverkehr	:A10
A5 Gesamtübersicht der Hinweisschilder für Fußgänger im Parkhaus am Ausgang	:A22



## Aufgabenstellung und Untersuchungsgebiet



### 00.1. Aufgabenstellung

Die City Helle Mitte markiert das Stadtzentrum des Berliner Verwaltungsbezirkes Marzahn-Hellersdorf.

Der Ortsteil Hellersdorf liegt im Osten der Metropole Berlin und gehört mit ca. 73.000 Einwohner zu den jüngsten Wohnquartieren in Berlin.

Über den unmittelbaren Bereich des Ortsteils Hellersdorf hinaus ist die City Helle Mitte das Verwaltungszentrum des Bezirkes und das Versorgungszentrum für die Wohnquartiere im Nordosten von Berlin.

Mit 80.000 m<sup>2</sup> Einzelhandels-, Büro- und Praxisflächen bildet die City Helle Mitte das wirtschaftliche Zentrum für 250.000 Menschen im näheren Einzugsbereich.

180 Fachgeschäfte, Restaurants Cafés und Bars verteilen sich auf 19 Gebäude innerhalb der City Helle Mitte. Wichtige Ziele überregionaler Bedeutung sind darüber hinaus das Multiplex-Kino, Bildungs- und Wissenschaftseinrichtungen sowie das Medizin- und Gesundheitszentrum.

Den Besuchern der City Helle Mitte stehen insgesamt über 800 Stellplätze in 6 Parkhäusern zur Verfügung.

Das engere Untersuchungsgebiet wird gekennzeichnet durch den Straßenverlauf der Janusz-Korczak-Straße im Norden und Westen, der Hellersdorfer Straße sowie der Nelly-Sachs-Straße im Süden und der Tangermünder Straße im Osten.



## Aufgabenstellung und Untersuchungsgebiet



Die Schaffung eines einheitlichen Park-Leitsystems zur besseren Verkehrsführung zu den einzelnen Parkhäusern und der Konzeption eines Gestaltungshandbuches für ein übergreifendes Corporate Identity, das alle Parkhäuser innerhalb der City Helle Mitte umfasst, ist die Aufgabenstellung dieser Konzeption.

Im Blickpunkt der Arbeit steht im Wesentlichen die Wegweisende Beschilderung im öffentlichen Straßenraum, die in einem ganzheitlichen Leitsystem gestaltet werden soll sowie die Fahrzeug und Fußgänger-Führung innerhalb der Parkhäuser.

Ziel des Gestaltungskonzeptes ist es, dem Besucher der City Helle Mitte eine bessere Orientierung zu den einzelnen Parkhäusern und innerhalb der verschiedenen Parkbereiche zu geben. Dabei soll einerseits die Unterschiedlichkeit der einzelnen Häuser deutlich werden und gleichzeitig eine gestalterische Klammer die Zusammengehörigkeit symbolisiert werden.

Das vorliegende Gestaltungshandbuch soll auch ein Leitfaden sein, um spätere Ergänzungen und Änderungen so zu integrieren, dass das Gesamtkonzept City Helle Mitte weiterhin als Einheit erkennbar bleibt.



## Aufgabenstellung und Untersuchungsgebiet



### 00.2. Untersuchungsgebiet





## Hinweisbeschilderung im öffentlichen Straßenraum

Innerhalb des Planungsraumes City Helle Mitte wird ein einheitliches Parkleitsystem zu allen öffentlichen Parkhäusern umgesetzt, das auf Basis der Verkehrszeichen 434 StVO entsprechend der RWB 2000 (Richtlinien für die wegweisende Beschilderung außerhalb von Autobahnen) sowie der Festlegungen der Zentralen Straßenverkehrsbehörde bei der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung in Berlin getroffen wurde.

### 01.1. Verkehrsziele innerhalb des Parkleitsystems

**Rathaus | Kino**  
**Marktplatz Center**  
**Ärztezentrum A | B**  
**Passage Helle Mitte**

Karte der Verkehrsziele (s. Anlage 1)



## Hinweisbeschilderung im öffentlichen Straßenraum

Parkhinweisschild als Tabellenwegweiser  
entsprechend VZ 434 StVO in aufgelöster Bauweise  
zur Aufstellung unmittelbar im Knotenpunkt /  
Abbiegebereich.

### 01.2. Parkhinweisschild als Tabellenwegweiser in aufgelöster Bauweise

**Parkleitsystem Helle Mitte**

  **Rathaus / Kino**

  **Marktplatz Center**

  **Ärztezentrum**

  **Passage Helle Mitte**



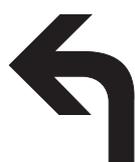
## Hinweisbeschilderung im öffentlichen Straßenraum

Parkhinweisschild als Vorwegweiser  
entsprechend VZ 434 StVO in aufgelöster Bauweise  
zur Aufstellung vor dem Knotenpunkt / Abbiegebereich  
mit gekrümmtem ISO-Pfeil als Ankündigung  
der bevorstehenden Fahrtrichtungsänderung.

### 01.3. Parkhinweisschild als Vorwegweiser in aufgelöster Bauweise

**Parkleitsystem Helle Mitte**

  **Passage Helle Mitte**

  **Marktplatz Center**

  **Ärztezentrum**

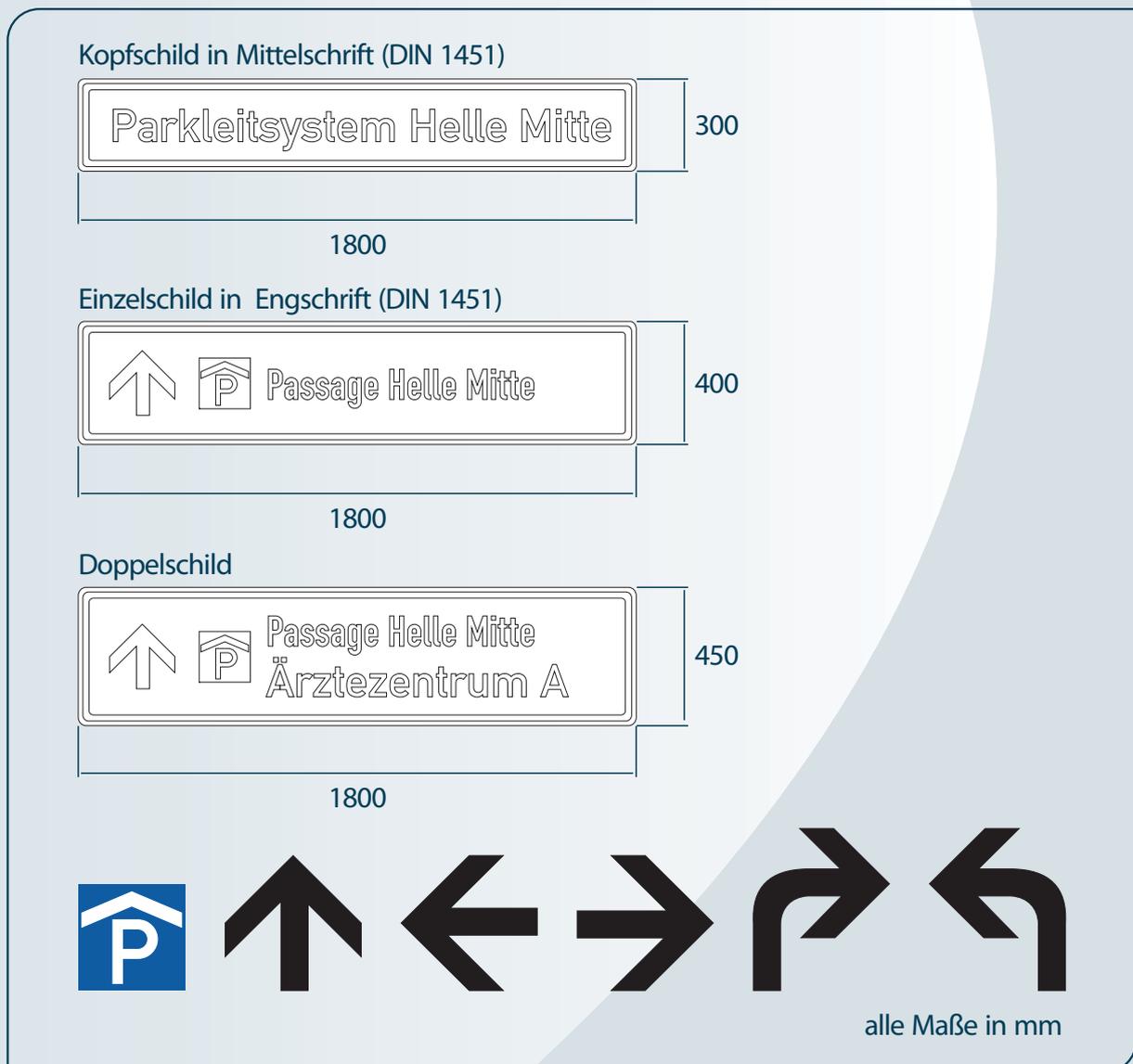
  **Rathaus / Kino**



# Hinweisbeschilderung im öffentlichen Straßenraum

Gestaltung der Wegweiser  
gem. RWB 2000 (Richtlinien für die wegweisende  
Beschilderung außerhalb von Autobahnen;  
Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen;  
veröffentlicht durch FGSV Verlag; Köln 1999

## 01.4. Technische Skizze der Parkhinweisschilder





## Hinweisbeschilderung im öffentlichen Straßenraum



### 01.5. Technische Beschreibung der Parkhinweisschilder

<b>Material</b>	
Schild:	Aluminium 3 mm randverstärkt
Grafik:	Signalfolie Typ 2
<b>Schildgröße (H x B)</b>	
Kopfschild:	300 x 1800 mm
Einzelschild:	400 x 1800 mm
Doppelschild:	450 x 1800 mm
<b>Schriftarten</b>	
kurze Laufschriften:	DIN 1451 Mittelschrift
lange Laufschriften:	DIN 1451 Engschrift,
<b>Schriftgröße</b>	105 mm
<b>Farben</b>	
Grundfarbe:	weiß
Schriftfarbe:	schwarz
<b>Pfeilgröße</b>	
ISO-Pfeil:	210 mm
gekrümmter ISO-Pfeil:	252 mm
Farbe:	schwarz
<b>Parkhaus-Symbol</b>	
Größe:	165 mm
Typ:	siehe [07. Piktogramme]
Farbe:	blau
<b>Randgestaltung</b>	
Rand:	20 mm
Kontraststreifen:	15 mm
Eckradius r:	40 mm



## Hinweisschilder im Parkhaus als Orientierung für Kfz-Verkehr

Innerhalb der Parkhäuser erfolgt die Wegweisung des Kfz-Verkehrs entsprechend der StVO mit weißer Beschilderung. Ausgeschildert werden die unterschiedlichen Parkbereiche innerhalb eines Parkhauses sowie die Ausfahrt.

### 02.1. Hinweisschild im Parkhaus für Kfz-Verkehr

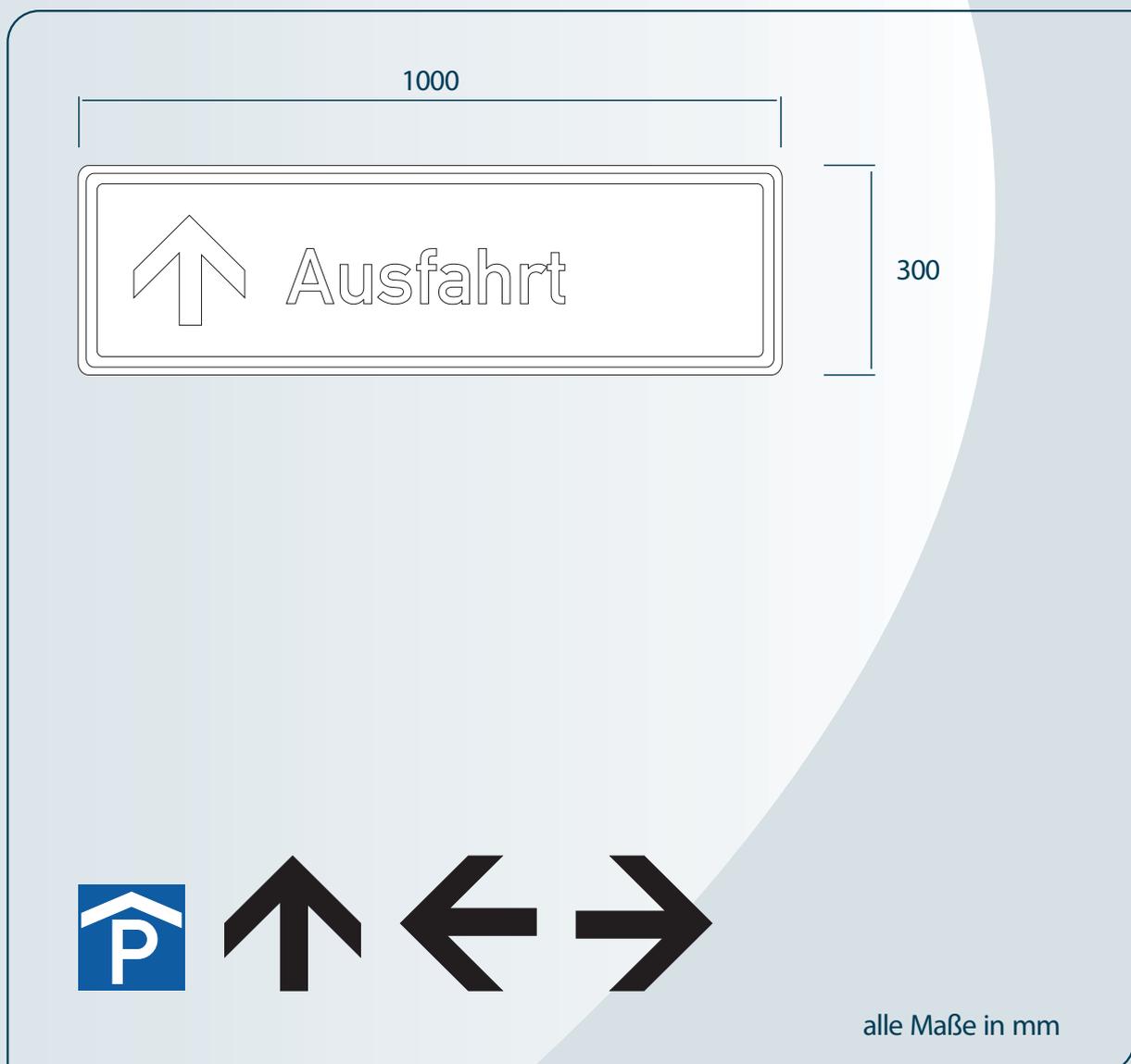




## Hinweisschilder im Parkhaus als Orientierung für Kfz-Verkehr



### 02.2. Technische Skizze der Hinweisschilder im Parkhaus für Kfz-Verkehr





## Hinweisschilder im Parkhaus als Orientierung für Kfz-Verkehr



### 02.3. Technische Beschreibung der Hinweisschilder im Parkhaus für Kfz-Verkehr

<b>Material</b>	
Schild:	Aluminium 2 mm
Grafik:	Signalfolie Typ 1
<b>Schildgröße (H x B)</b>	300 x 1000 mm
<b>Schriftarten</b>	
kurze Laufschriften:	DIN 1451 Mittelschrift
lange Laufschriften:	DIN 1451 Engschrift,
<b>Schriftgröße</b>	84 mm
<b>Farben</b>	
Grundfarbe:	weiß
Schriftfarbe:	schwarz
<b>Pfeilgröße</b>	
ISO-Pfeil:	157 mm
Farbe:	schwarz
<b>Parkhaus-Symbol</b>	
Größe:	124 mm
Typ:	siehe [07. Piktogramme]
Farbe:	blau



## Hinweisschilder im Parkhaus als Orientierung für Fußgänger

Die Wegweisung für Fußgänger vom Pkw-Stellplatz zum Parkhaus-Ausgang erfolgt über eine Fußgängerbeschilderung mit schwarzer Schrift auf gelbem Grund. Zusätzlich werden Symbole und Piktogramme verwendet.

### 03.1. Hinweisschild im Parkhaus für Fußgänger


Rathaus | Kino | P1



Ausgang  
Kurt-Weill-Gasse 7







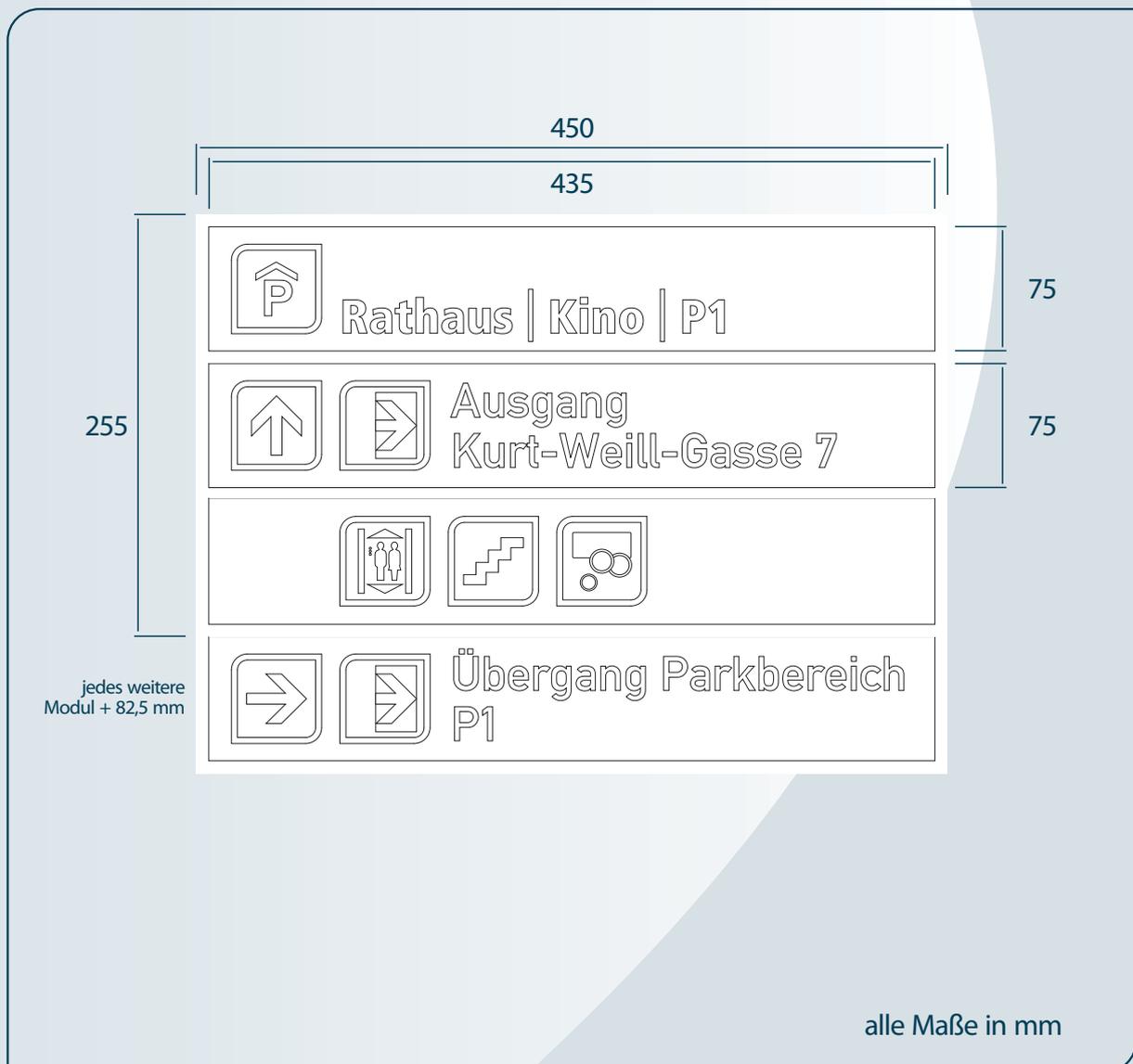
Übergang Parkbereich  
P1



## Hinweisschilder im Parkhaus als Orientierung für Fußgänger



### 03.2. Technische Skizze der Hinweisschilder im Parkhaus für Fußgänger





## Hinweisschilder im Parkhaus als Orientierung für Fußgänger



### 03.3. Technische Beschreibung der Hinweisschilder im Parkhaus für Fußgänger

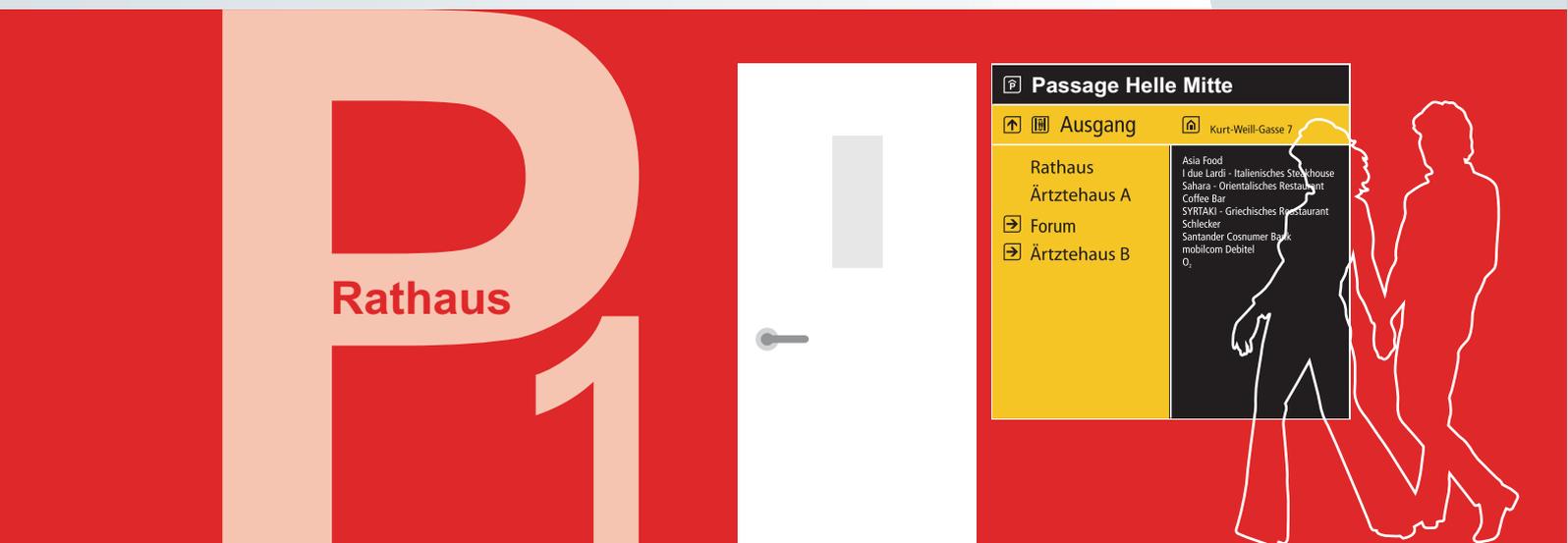
<b>Material</b>	
Schild:	PVC Kunststoff Hartschaum weiß; alternativ als Folie
Stärke:	5 mm
<b>Schildgröße (H x B)</b> 255 x 450 mm	
<b>Schriftarten</b>	
Bereich 1 (Phs.-Name):	Frutiger Lt 57
Bereich 2-4:	DIN 1451 Mittelschrift, Engschrift
<b>Schriftgrößen</b> 21 mm	
<b>Farben</b>	
Grundfarbe:	weiß
Bereich 1+4:	RAL 9017 Verkehrsschwarz
Bereich 2+3:	RAL 1003 Signalgelb
Schriftfarbe:	schwarz, weiß
<b>Parkhaus-Symbole; Pfeil-Symbole; Piktogramme</b>	
Größe:	54 mm
Typ:	siehe [07. Piktogramme]
Farbe:	schwarz
<b>Randgestaltung</b>	
Rand	7,5 mm
Zwischenabstände	7,5 mm



## Ausgangsbeschilderung im Parkhaus für Fußgänger

Jedes Parkhaus wird mit einer anderen Farbe gekennzeichnet.  
Darüber hinaus werden in den Parkhäusern Rathaus  
Multiplex Kino und Passage Helle Mitte die verschiedenen  
Parkbereich andersfarbig markiert.  
Neben der farblichen Wandmarkierung dient der raumhohe  
Buchstabe der Kennzeichnung des Parkbereiches.

### 04.1. farbige Wandmarkierung



  RAL 3020  
Verkehrsrot

Rathaus | Kino

  RAL 1003  
Signalgelb

Marktplatz Center

  RAL 5024  
Pastellblau

Ärztzentrum B

  RAL 6018  
Gelbgrün

Passage Helle Mitte

  RAL 6002  
Laubgrün

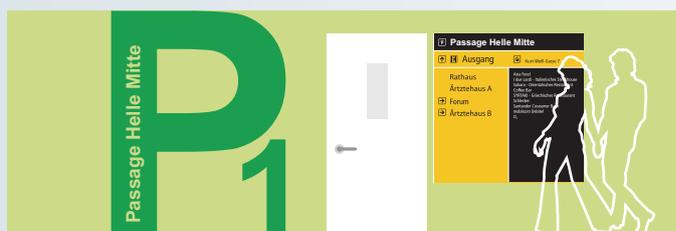
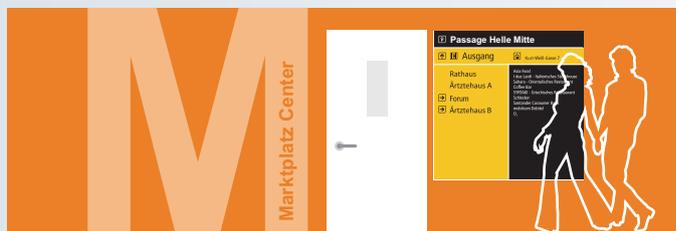
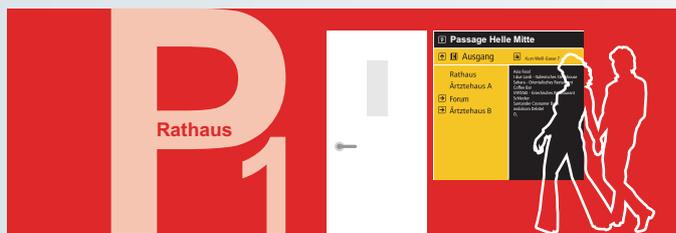
Ärztzentrum A



# Ausgangsbeschilderung im Parkhaus für Fußgänger



## 04.1. farbige Wandmarkierung II





## Ausgangsbeschilderung im Parkhaus für Fußgänger



### 04.2. Technische Beschreibung der Wandmarkierung

#### Parkhaus Rathaus | Kino

Bereich P1

Wandfarbe RAL 3020  
Schriftzeichen R  
Schriftart Arial  
Schriftfarbe RAL 3015

Bereich P2

Wandfarbe RAL 3020  
Schriftzeichen K  
Schriftart Arial  
Schriftfarbe RAL 3015

#### Parkhaus Markplatz Center

Wandfarbe RAL 1003  
Schriftzeichen M  
Schriftart Arial  
Schriftfarbe RAL 1018

#### Parkhaus Ärztezentrum B

Wandfarbe RAL 3020  
Schriftzeichen M  
Schriftart Arial  
Schriftfarbe RAL 5005

#### Parkhaus Passage Helle Mitte

Bereich Passage (P1)

Wandfarbe RAL 6018  
Schriftzeichen P  
Schriftart Arial  
Schriftfarbe RAL 6016

Bereich Ärztezentrum A (P2)

Wandfarbe RAL 6016  
Schriftzeichen P  
Schriftart Arial  
Schriftfarbe RAL 6018



## Ausgangsbeschilderung im Parkhaus für Fußgänger

Das Hinweisschild am Ausgang der Parkebene hat das Maß von 750 x 750 mm und ist in 4 Bereiche gegliedert:

1. Bereich: Name des Parkhauses | Parkebene
2. Bereich: Straße und Hs.Nr. des Ausgangs
3. Bereich: Ziele außerhalb des Hauses in unmittelbarer Nähe
4. Bereich: Ziele innerhalb des Hauses

### 04.3. Beschilderungstafel Ausgang

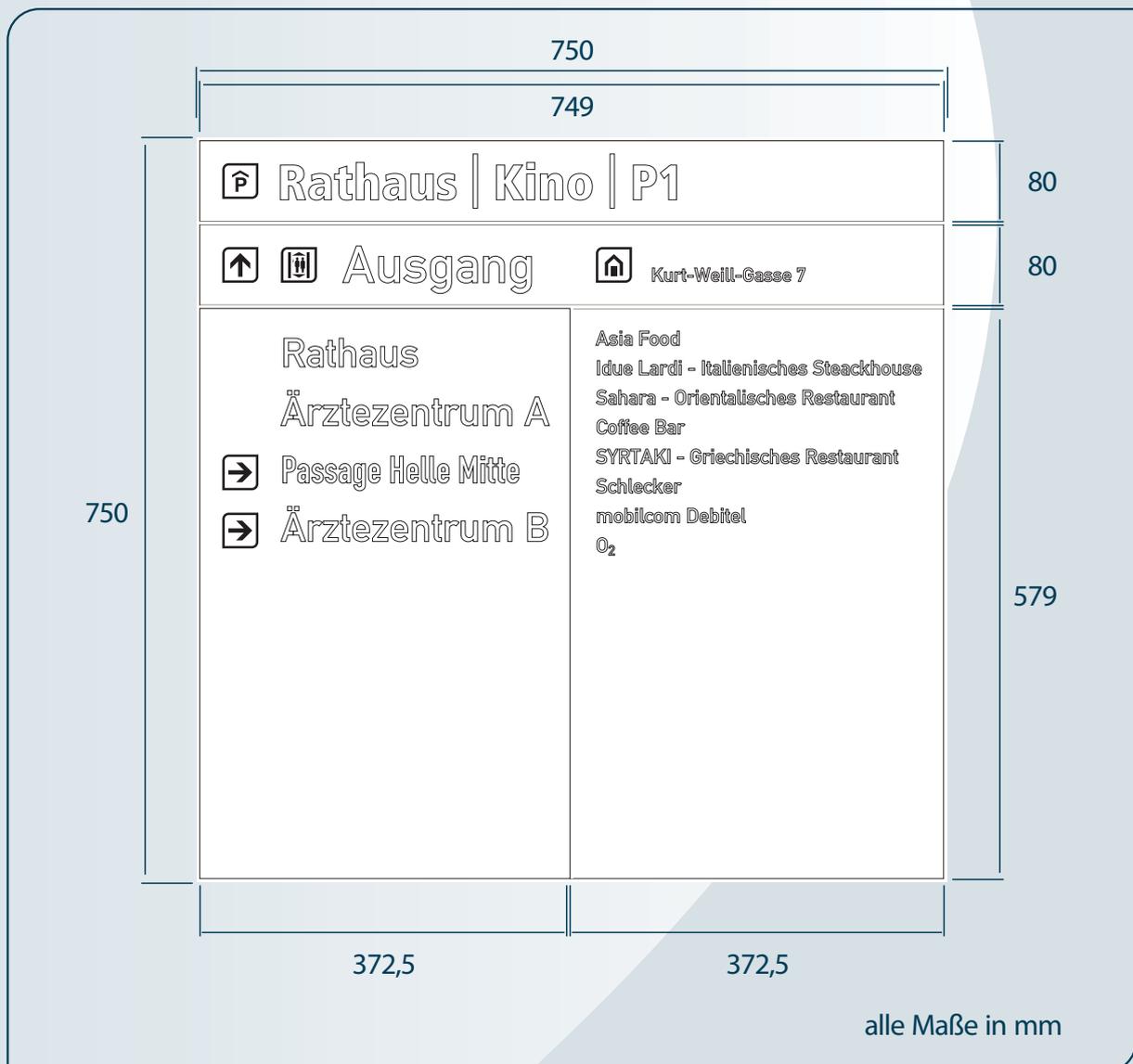
 <b>Rathaus   Kino   P1</b>	
  <b>Ausgang</b>	 Kurt-Weill-Gasse 7
<p><b>Rathaus</b></p> <p><b>Ärztezentrum A</b></p> <p> <b>Passage Helle Mitte</b></p> <p> <b>Ärztezentrum B</b></p>	<p>Asia Food</p> <p>Idue Lardi - Italienisches Steackhouse</p> <p>Sahara - Orientalisches Restaurant</p> <p>Coffee Bar</p> <p>SYRTAKI - Griechisches Restaurant</p> <p>Schlecker</p> <p>mobilcom Debitel</p> <p>O<sub>2</sub></p>



# Ausgangsbeschilderung im Parkhaus für Fußgänger



## 04.4. Technische Skizze Beschilderungstafel Ausgang





## Ausgangsbeschilderung im Parkhaus für Fußgänger



### 04.5. Technische Beschreibung Beschilderungstafel Ausgang

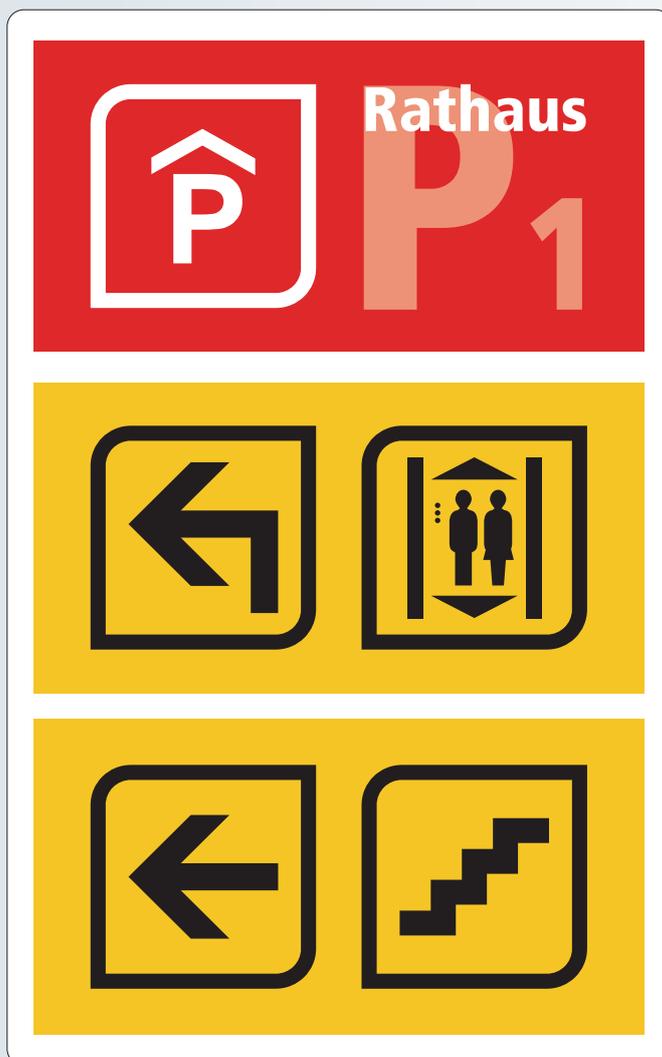
<b>Material</b>	
Schild:	PVC Kunststoff Hartschaum weiß
Stärke:	5 mm
<b>Schildgröße (H x B)</b> 750 x 750 mm	
<b>Schriftarten</b>	
Bereich 1 (Phs.-Name):	Frutiger Lt 57
Bereich 2-4:	DIN 1451 Mittelschrift, Engschrift
<b>Schriftgrößen</b>	
Bereich 1 (Phs.-Name)	35 mm
Bereich 2 (Ausgang)	35 mm
Bereich 3 (Ziele außerhalb)	21 mm
Bereich 3 (Ziele innerhalb)	14 mm
<b>Farben</b>	
Grundfarbe:	weiß
Bereich 1+4:	RAL 9017 Verkehrsschwarz
Bereich 2+3:	RAL 1003 Signalgelb
Schriftfarbe:	schwarz, weiß
<b>Parkhaus-Symbole; Pfeil-Symbole; Piktogramme</b>	
Größe:	36 mm
Typ:	siehe [07. Piktogramme]
Farbe:	schwarz
<b>Randgestaltung</b>	
Rand	5 mm
Zwischenabstände	5 mm



## Zugangsbeschilderung zum Parkhaus für Fußgänger

Im Zugangsbereich von der Straße zum Parkhaus soll die Orientierung für Fußgänger verbessert werden. Hierzu soll an den Eingängen ein Hinweisschild als Fahne gestaltet werden, das neben der Information zum Parkhausnamen und der entsprechenden Farbe auch Informationen über den Zugang mit Fahrstuhl oder Treppe bietet. In Ergänzung dazu sollten auf der Tür Aufkleber mit den entsprechenden Symbolen angebracht werden.

### 05.1. Beschilderungstafel für Fußgänger am Parkhauszugang als Fahne

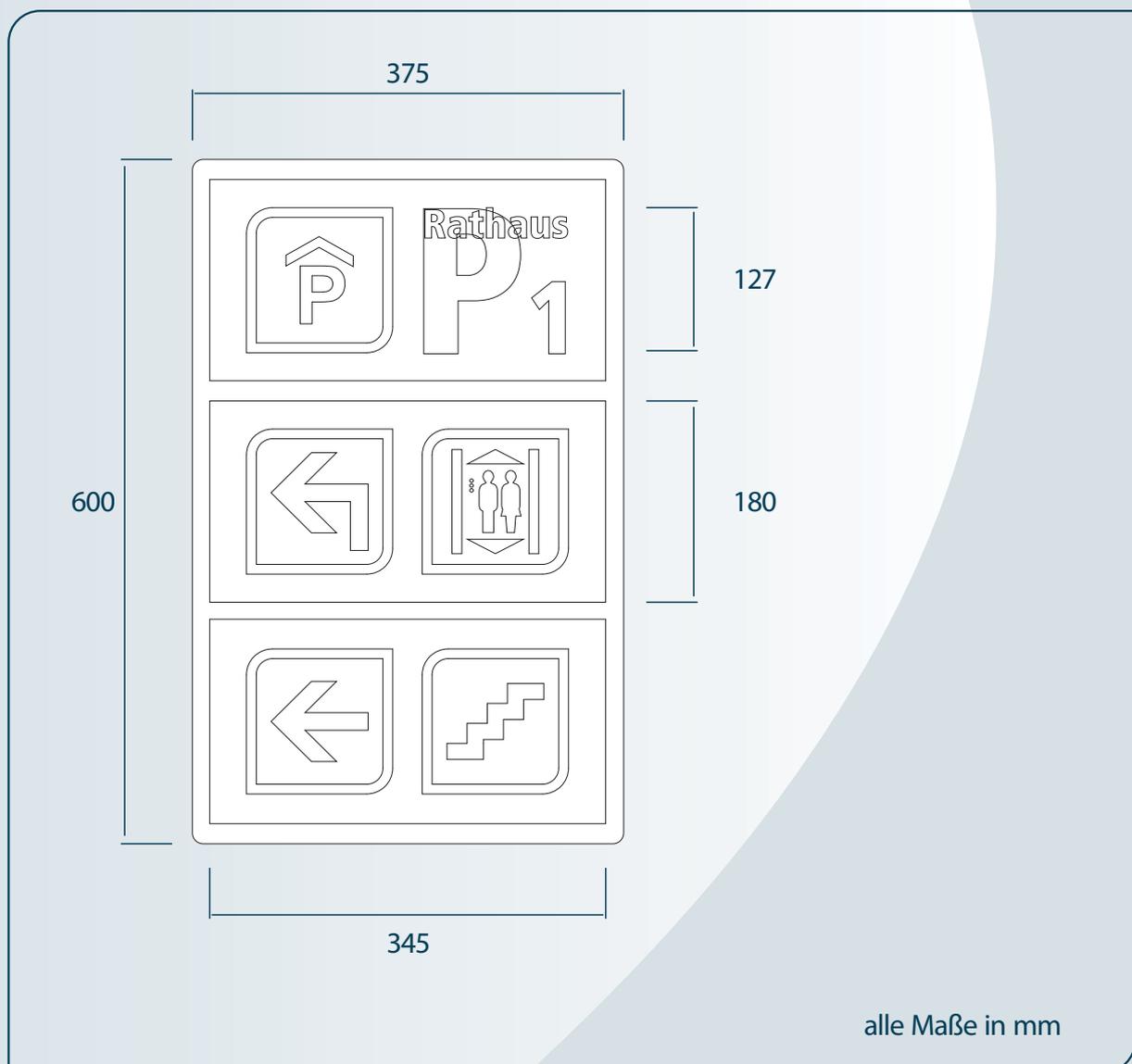




## Zugangsbeschilderung zum Parkhaus für Fußgänger



### 05.2. Technische Skizze Beschilderungstafel Zugang





## Zugangsbeschilderung zum Parkhaus für Fußgänger



### 05.3. Technische Beschreibung Beschilderungstafel Zugang

<b>Material</b>	
Schild:	Aluminium 3 mm randverstärkt
Grafik:	Signalfolie Typ 1
<b>Schildgröße (H x B)</b> 600 x 375 mm	
<b>Schriftarten</b>	
Bereich 1 (Phs.-Name):	Frutiger Lt 57
<b>Schriftgrößen</b>	
Bereich 1 (Phs.-Symbol)	127 mm
Bereich 2 (Phs.-Name)	28 mm
<b>Farben</b>	
Grundfarbe:	weiß
Bereich 1:	RAL entsprechend der Parkhausfarbe; sh.Pkt. 4
Bereich 2+3:	RAL 1003 Signalgelb
Schriftfarbe:	schwarz, weiß
<b>Parkhaus-Symbole; Pfeil-Symbole; Piktogramme</b>	
Größe:	127 mm
Typ:	siehe [07. Piktogramme]
Farbe:	schwarz
<b>Randgestaltung</b>	
Rand	15 mm
Zwischenabstände	15 mm



## Zugangsbeschilderung zum Parkhaus für Fußgänger

Zur besseren Orientierung für Fußgänger sollte im Zugangsbereich der Parkhäuser, insbesondere dort, wo der Zugang über das Treppenhaus und den Fahrstuhl über getrennte Bereiche erfolgt (z.B. Hellersdorfer Str.239) mit Symbolaufklebern auf den entsprechenden Zugang hingewiesen werden.

### 05.4. Symbol-Aufkleber für Fußgänger am Parkhauszugang

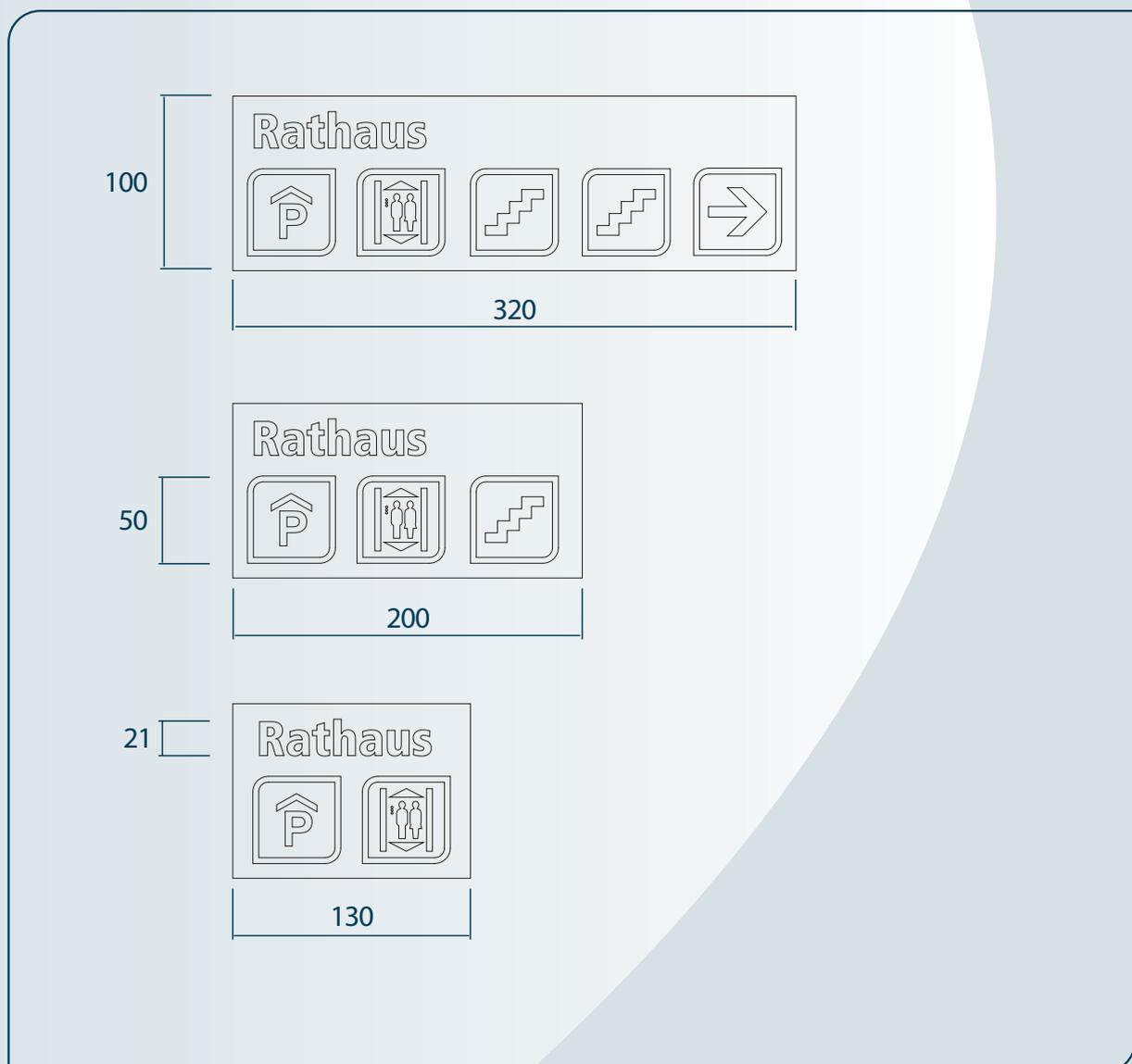




## Zugangsbeschilderung zum Parkhaus für Fußgänger



### 05.5. Technische Skizze der Symbol-Aufkleber für Fußgänger am Parkhauszugang



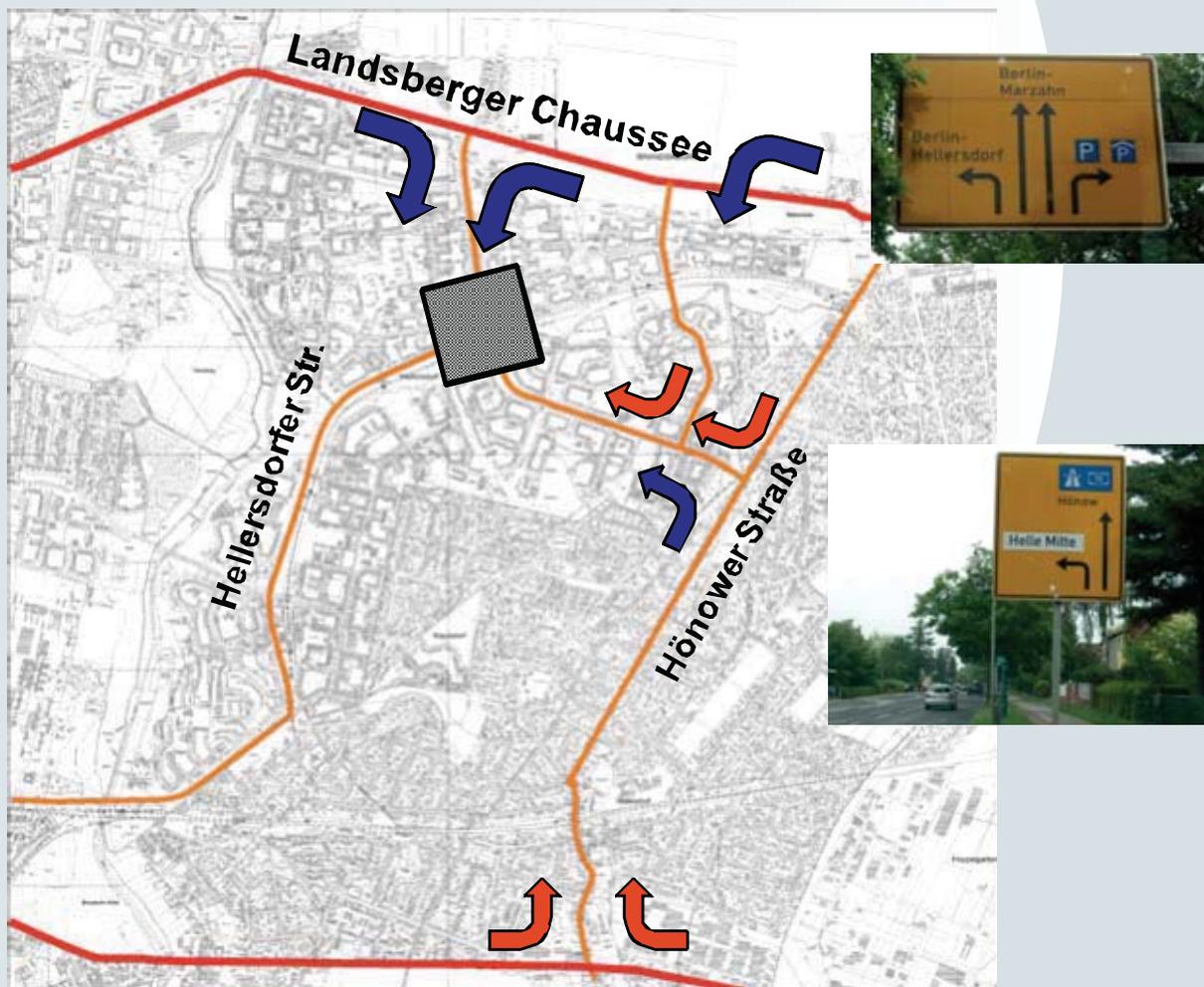


# 06

## Großräumige Erschließung und wegweisende Beschilderung im weiteren Umfeld

In Ergänzung zur wegweisenden Beschilderung innerhalb des engeren Bereiches der City Helle Mitte sollte bereits in der Annäherung zum Stadtbezirkzentrum konsequent das Ziel Helle Mitte ausgeschildert sein. An einigen wichtigen Knotenpunkten muss das Ziel in der vorhandenen Wegweisung ergänzt oder als eigenständiges Schild gem. Z.432 StVO neu aufgestellt werden.

### 06.1. Wegweisende Beschilderung im weiteren Umfeld



-  Vorhandene Wegweisung Hellersdorf / Helle Mitte
-  fehlende Wegweisung



## Großräumige Erschließung und wegweisende Beschilderung im weiteren Umfeld

Pfeilwegweiser zu innerörtlichen Zielen  
entsprechend VZ 432 StVO  
zur Aufstellung unmittelbar im Knotenpunkt /  
Abbiegebereich.

notwendige Ergänzungen

### 06.2. Wegweisende Beschilderung im weiteren Umfeld - Detailplanung

#### 1 Mahlsdorfer Straße / Risaer Straße

1.1 von Norden kommend



#### 2 Louis-Lewin-Straße / Risaer Straße

2.1 von Norden kommend



#### 3 Hönower Straße / Alt-Mahlsdorf

3.2 von Osten kommend

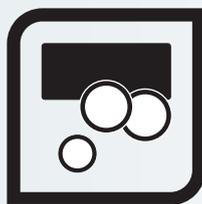


3.4 von Westen kommend

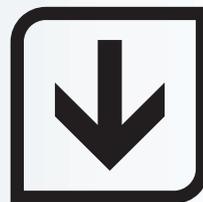
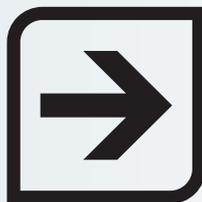
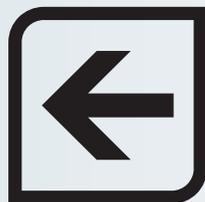
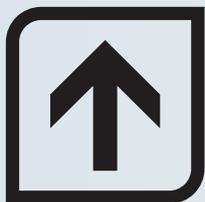




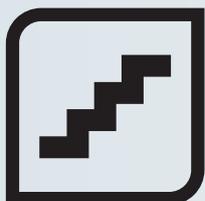
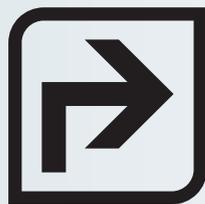
## Piktogramme



Parkhaus  
Ausgang  
Kassenautomat



Richtungsangaben



Treppe  
Fahrstuhl



## Kostenübersicht

Die Preiskalkulation basiert auf der Erfahrung vergleichbarer Projekte.  
Die Preise beziehen sich auf die Herstellungskosten, inkl. Lieferung und Montage.  
Alle Preisangaben Netto zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer

### 08.1. Hinweisschilder im öffentlichen Straßenraum

#### 08.1.1. Fundamente; Größe in Abhängigkeit der Schildgröße

ca. 600 x 1.200 x 800 mm

14 Stk. (EP) 250,- € (GP) 3.500,- €

#### 08.1.2. Aufstellvorrichtung; Größe in Abhängigkeit der Schildgröße

Stahlrohr, Durchmesser ca. 120 mm

14 Stk. (EP) 450,- € (GP) 6.300,- €

#### 08.1.3. Kopfschilder, 3mm Aluminium, Signalfolie Typ 2

300 x 1800 mm

14 Stk. (EP) 250,- € (GP) 3.500,- €

#### 08.1.4. Einzelschilder, 3mm Aluminium, Signalfolie Typ 2

400 x 1800 mm

29 Stk. (EP) 360,- € (GP) 10.440,- €

#### 08.1.5. Einzelschilder, 3mm Aluminium, Signalfolie Typ 2

450 x 1800 mm

3 Stk. (EP) 400,- € (GP) 1.200,- €

#### 08.1.6. Zwischensumme Hinweisschilder

(GP) 24.940,- €



## Kostenübersicht

Die Preiskalkulation basiert auf der Erfahrung vergleichbarer Projekte.  
Die Preise beziehen sich auf die Herstellungskosten, inkl. Lieferung und Montage.  
Alle Preisangaben Netto zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer

### 08.2. Hinweisschilder für Kfz-Verkehr im Parkhaus

#### 08.2.1. Parkhaus Rathaus | Kino

08.2.1.1. Hinweis Ausfahrt; 300 x 1000 mm

6 Stk. (EP) 150,- € (GP) 900,- €

08.2.1.2. Hinweis P2 Rathaus; 300 x 1000 mm

1 Stk. (EP) 150,- € (GP) 150,- €

#### 08.2.2. Parkhaus Ärztezentrum B

08.2.2.1. Hinweis Ausfahrt; 300 x 1000 mm

3 Stk. (EP) 150,- € (GP) 450,- €

#### 08.2.3. Parkhaus Passage Helle Mitte

08.2.3.1. Hinweis Ausfahrt; 300 x 1000 mm

6 Stk. (EP) 150,- € (GP) 900,- €

08.2.3.2. Hinweis P C&A; 300 x 1000 mm

1 Stk. (EP) 150,- € (GP) 150,- €

08.2.3.3. Hinweis P Ärztezentrum; 300 x 1000 mm

2 Stk. (EP) 150,- € (GP) 300,- €

08.2.4. Zwischensumme Hinweisschilder

(GP) 2.850,- €



## Kostenübersicht

Die Preiskalkulation basiert auf der Erfahrung vergleichbarer Projekte.  
Die Preise beziehen sich auf die Herstellungskosten, inkl. Lieferung und Montage.  
Alle Preisangaben Netto zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer

### 08.3. Hinweisschilder für Fußgänger im Parkhaus

#### 08.3.1. Parkhaus Rathaus | Kino

Fußgänger-Hinweise; 255 x 450 mm

6 Stk. (EP) 45,- €

(GP) 270,- €

#### 08.3.2. Parkhaus Ärztezentrum B

Fußgänger-Hinweise; 255 x 450 mm

4 Stk. (EP) 45,- €

(GP) 180,- €

#### 08.3.3. Parkhaus Passage Helle Mitte

Fußgänger-Hinweise; 255 x 450 mm

6 Stk. (EP) 45,- €

(GP) 270,- €

#### 08.3.4. Zwischensumme Hinweisschilder

(GP) 720,- €



## Kostenübersicht

Die Preiskalkulation basiert auf der Erfahrung vergleichbarer Projekte.  
Die Preise beziehen sich auf die Herstellungskosten, inkl. Lieferung und Montage.  
Alle Preisangaben Netto zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer

### 08.4. Farbige Wandmarkierung und Hinweisschilder für Fußgänger am Parkhaus-Ausgang

#### 08.4.1. Farbige Wandmarkierung

am Parkhaus-Ausgang; ca. 10 qm

##### 08.4.1.1. Parkhaus Rathaus | Kino

11 Stk. (EP) 200,- €

(GP) 2.200,- €

##### 08.4.1.2. Parkhaus Ärztezentrum B

1 Stk. (EP) 200,- €

(GP) 200,- €

##### 08.4.1.3 Parkhaus Passage Helle Mitte

9 Stk. (EP) 200,- €

(GP) 1.800,- €

##### 08.4.1.4 Parkhaus Marktplatz Center

5 Stk. (EP) 200,- €

(GP) 1.000,- €

#### 08.4.2. Hinweisschilder für Fußgänger

am Parkhaus-Ausgang; 750 x 750 mm

##### 08.4.2.1. Parkhaus Rathaus | Kino

11 Stk. (EP) 100,- €

(GP) 1.100,- €

##### 08.4.2.2. Parkhaus Ärztezentrum B

1 Stk. (EP) 100,- €

(GP) 100,- €

##### 08.4.2.3 Parkhaus Passage Helle Mitte

9 Stk. (EP) 100,- €

(GP) 900,- €

##### 08.4.2.4 Parkhaus Marktplatz Center

5 Stk. (EP) 100,- €

(GP) 500,- €

#### 08.4.3. Zwischensumme Hinweisschilder

(GP) 7.800,- €



## Kostenübersicht

Die Preiskalkulation basiert auf der Erfahrung vergleichbarer Projekte.  
Die Preise beziehen sich auf die Herstellungskosten, inkl. Lieferung und Montage.  
Alle Preisangaben Netto zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer

### 08.5. Zugangsbeschilderung für Fußgänger am Parkhaus-Eingang

#### 08.5.1. Hinweisschild als Fahne am Parkhauseingang

800 x 500 mm; 3 mm Aluminium; Folie Typ 2

##### 08.5.1.1. Parkhaus Rathaus | Kino

11 Stk. (EP) 180,- €

(GP) 1.980,- €

##### 08.5.1.2. Parkhaus Ärztezentrum B

1 Stk. (EP) 180,- €

(GP) 180,- €

##### 08.5.1.3 Parkhaus Passage Helle Mitte

9 Stk. (EP) 180,- €

(GP) 1.620,- €

#### 08.5.1. Aufkleber am Parkhauseingang

Folie Typ 2

##### 08.5.2.1. Parkhaus Rathaus | Kino

11 Stk. (EP) 15,- €

(GP) 165,- €

##### 08.5.2.2. Parkhaus Ärztezentrum B

1 Stk. (EP) 15,- €

(GP) 15,- €

##### 08.5.2.3 Parkhaus Passage Helle Mitte

14 Stk. (EP) 15,- €

(GP) 210,- €

#### 08.5.3. Zwischensumme Hinweisschilder

(GP) 4.170,- €



## Kostenübersicht

Die Preiskalkulation basiert auf der Erfahrung vergleichbarer Projekte.  
Die Preise beziehen sich auf die Herstellungskosten, inkl. Lieferung und Montage.  
Alle Preisangaben Netto zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer

### 08.6. Zusammenfassung Leitsystem Helle Mitte

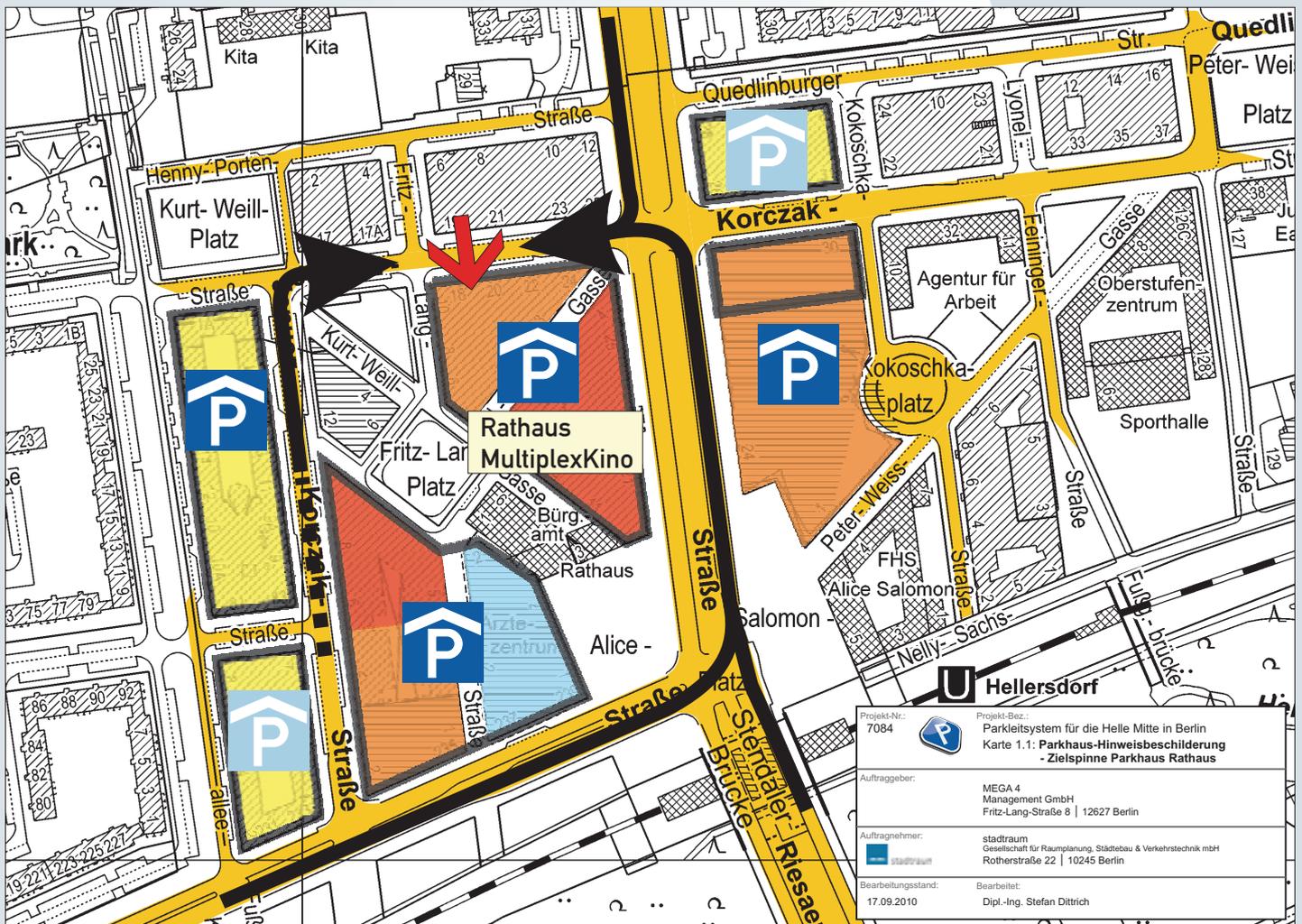
08.6.1. Park-Hinweisschilder	(GP)	24.940,- €
08.6.2. Hinweisschilder Kfz-Verkehr	(GP)	2.850,- €
08.6.3. Hinweisschilder Fußgänger-Verkehr	(GP)	720,- €
08.6.4. Hinweisschilder Ausgang	(GP)	7.800,- €
08.6.5. Hinweisschilder Eingang	(GP)	4.170,- €
<b>8.6.6. Gesamtkosten-Kalkulation*</b>	<b>(GP)</b>	<b>40.480,- €</b>

\*Netto-Preise zzgl. gesetzl. MWSt.



# Anlage 1.1

Karte der Verkehrsziele  
-Zielführung Parkhaus  
Rathaus / Kino

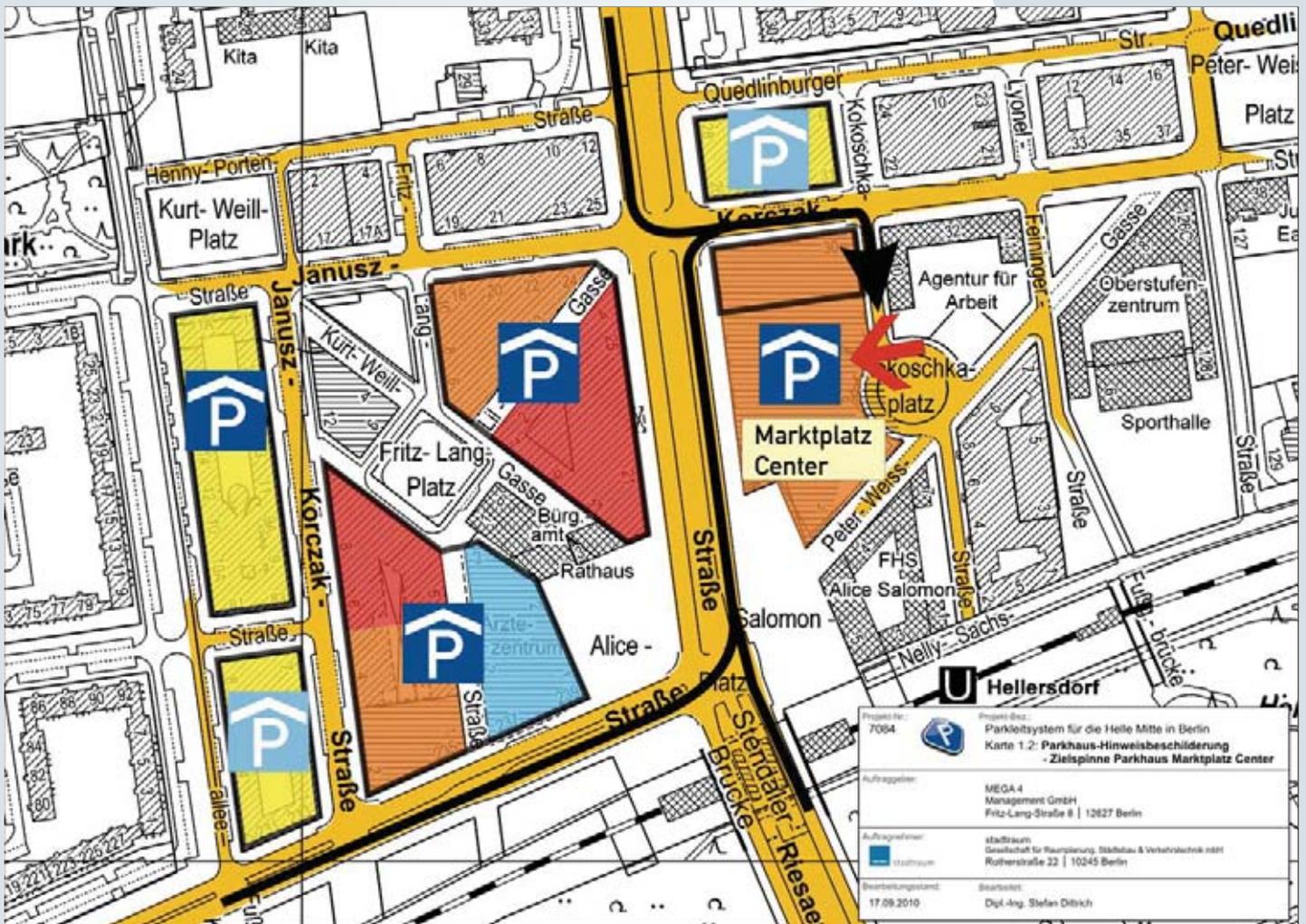


Projekt-Nr.: 7084	Projekt-Bez.: Parkleitsystem für die Helle Mitte in Berlin Karte 1.1: Parkhaus-Hinweisbeschilderung - Zielspinne Parkhaus Rathaus
Auftraggeber:	MEGA 4 Management GmbH Fritz-Lang-Straße 8   12627 Berlin
Auftragnehmer:	stadtraum Gesellschaft für Raumplanung, Städtebau & Verkehrstechnik mbH Rotherstraße 22   10245 Berlin
Bearbeitungsstand: 17.09.2010	Bearbeitet: Dipl.-Ing. Stefan Dittrich

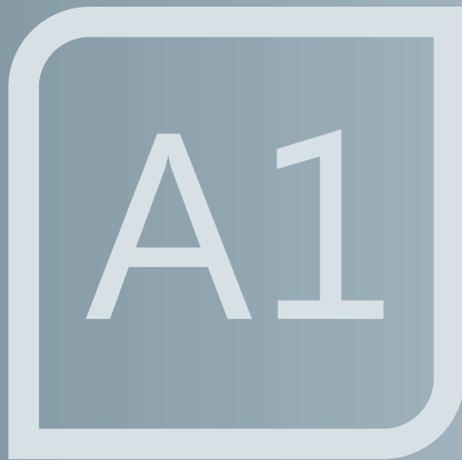
# A1

## Anlage 1.2

Karte der Verkehrsziele  
-Zielführung Parkhaus  
Marktplatz Center

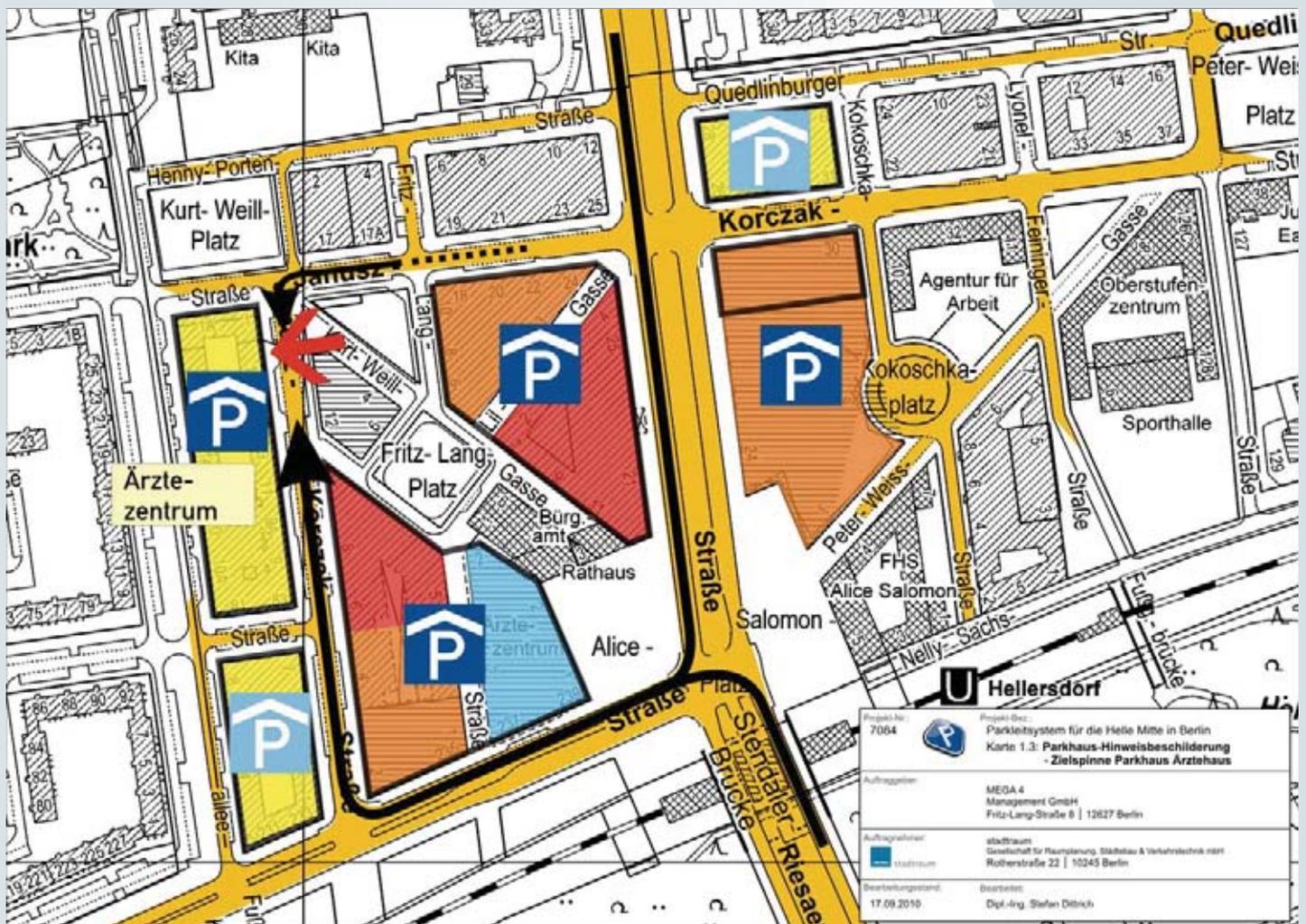


Projekt-Nr.: 7084	Projekt-Bez.: Parkleitsystem für die Helle Mitte in Berlin Karte 1.2: Parkhaus-Hinweisbeschilderung - Zielspinne Parkhaus Marktplatz Center
Auftraggeber: stadtraum	MEGA 4 Management GmbH Fritz-Lang-Straße 8   12827 Berlin
Auftraggeber: stadtraum	stadtraum Gesellschaft für Raumplanung, Städtebau & Verkehrstechnik mbH Ruhnerstraße 22   10245 Berlin
Beauftragungsdatum: 17.09.2010	Beauftragter: Dipl.-Ing. Stefan Ditrich



## Anlage 1.3

Karte der Verkehrsziele  
-Zielführung Parkhaus  
Ärztezentrum B

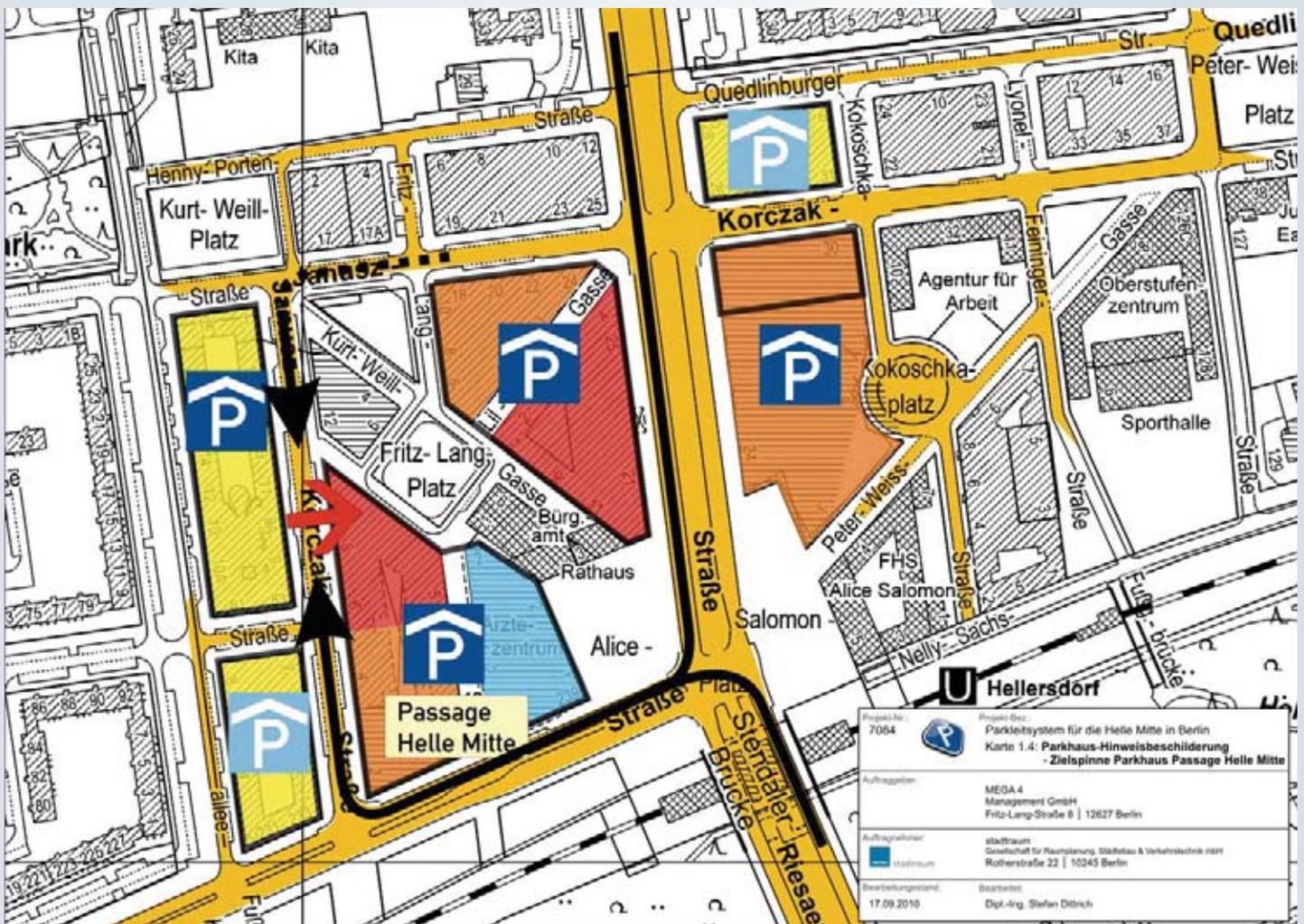




# A1

## Anlage 1.4

Karte der Verkehrsziele  
-Zielführung Parkhaus  
Passage Helle Mitte

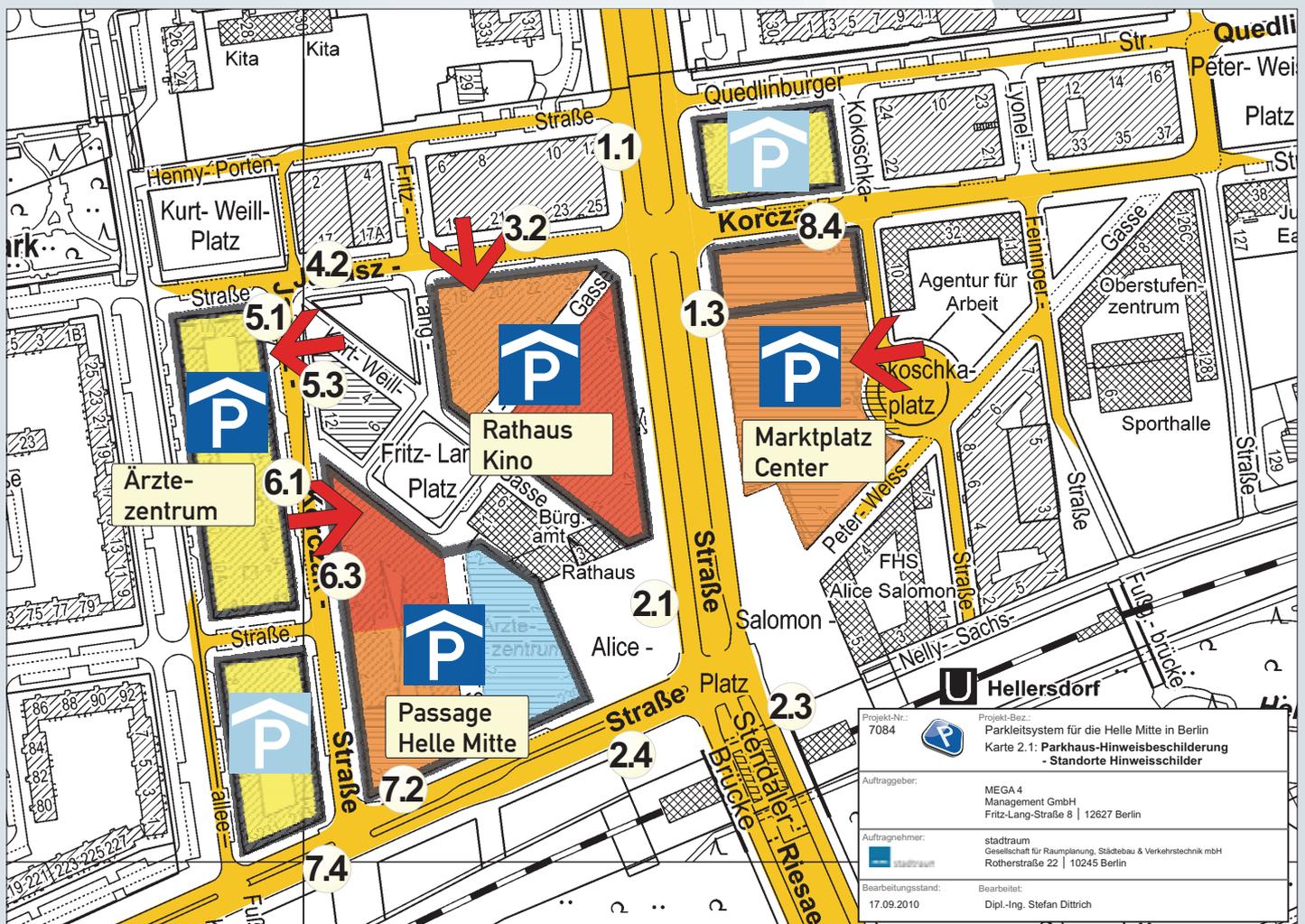




# A2

## Anlage 2.1

Übersicht der Beschilderungsstandorte im öffentlichen Straßenraum

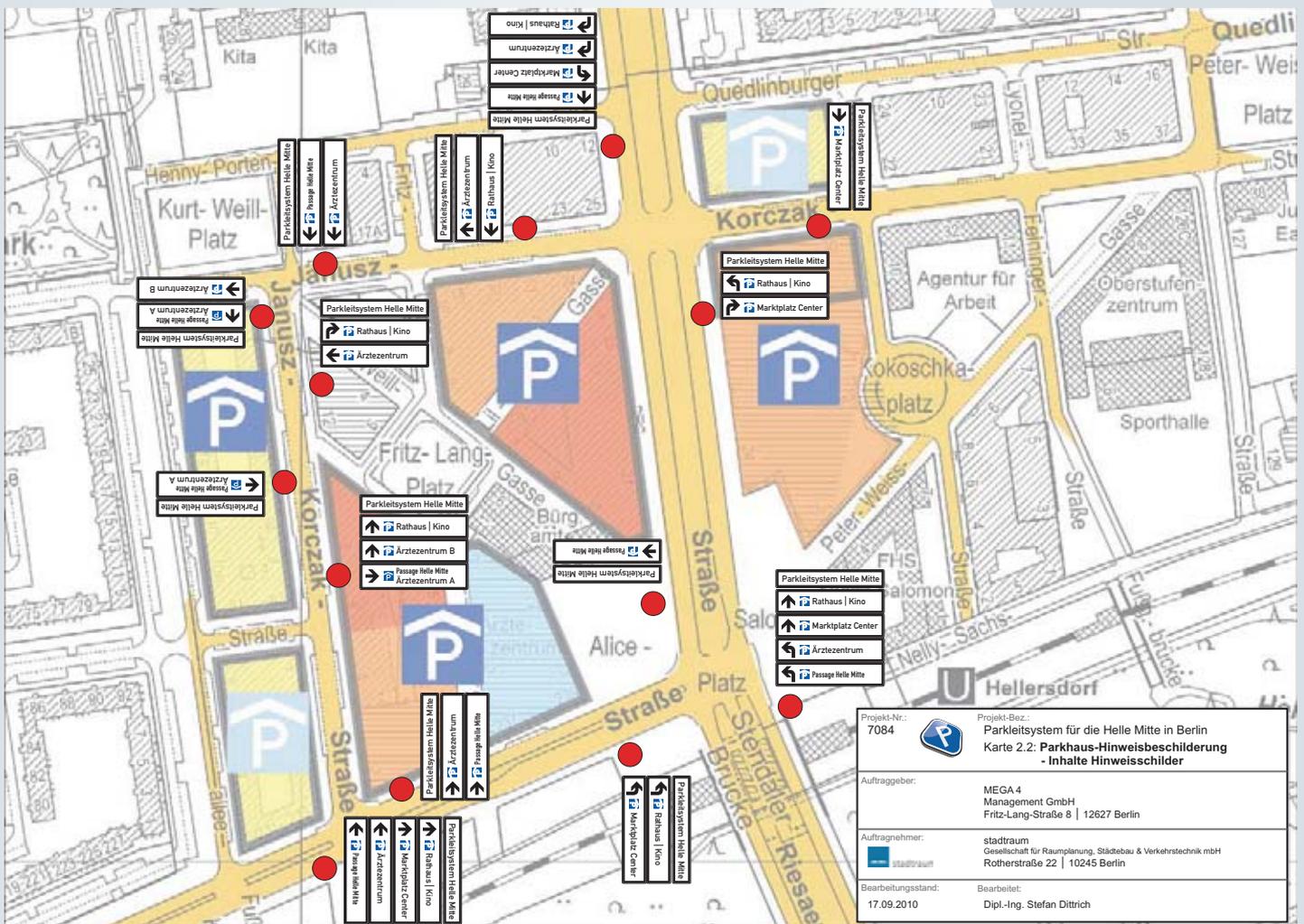




# A2

## Anlage 2.2

### Inhalte der Hinweisbeschilderung im öffentlichen Straßenraum





# Anlage 3.1

Gesamtübersicht der Parkhinweisschilder im öffentlichen Straßenraum

## 1 Stendaler Straße / Janusz-Korczak-Straße

1.1 von Norden kommend

Parkleitsystem Helle Mitte

-   Passage Helle Mitte
-   Marktplatz Center
-   Ärztezentrum
-   Rathaus / Kino

1.3 von Süden kommend

Parkleitsystem Helle Mitte

-   Rathaus / Kino
-   Marktplatz Center

## 2 Stendaler Straße / Risaer Straße / Hellersdorfer Straße

2.1 von Norden kommend

Parkleitsystem Helle Mitte

-   Passage Helle Mitte

2.3 von Süden kommend

Parkleitsystem Helle Mitte

-   Rathaus / Kino
-   Marktplatz Center
-   Ärztezentrum
-   Passage Helle Mitte

2.4 von Westen kommend

Parkleitsystem Helle Mitte

-   Rathaus / Kino
-   Marktplatz Center

## 3 Janusz-Korczak-Straße / Zufahrt Parkhaus Rathaus

3.2 von Osten kommend

Parkleitsystem Helle Mitte

-   Ärztezentrum
-   Rathaus / Kino



## Anlage 3.1

Gesamtübersicht der Parkhinweisschilder im öffentlichen Straßenraum

### 4 Janusz-Korczak-Straße / Kastanienallee

4.2 von Osten kommend



### 5 Kastanienallee / Zufahrt Parkhaus Ärztezentrum

5.1 von Norden kommend



5.3 von Süden kommend



### 6 Kastanienallee / Zufahrt Parkhaus Passage Helle Mitte

6.1 von Norden kommend



6.3 von Süden kommend





## Anlage 3.1

Gesamtübersicht der Parkhinweisschilder im öffentlichen Straßenraum

### 7 Hellersdorfer Straße / Kastanienallee

7.2 von Osten kommend



7.4 von Westen kommend



### 8 Janusz-Korczak-Straße / Kokoschkastraße

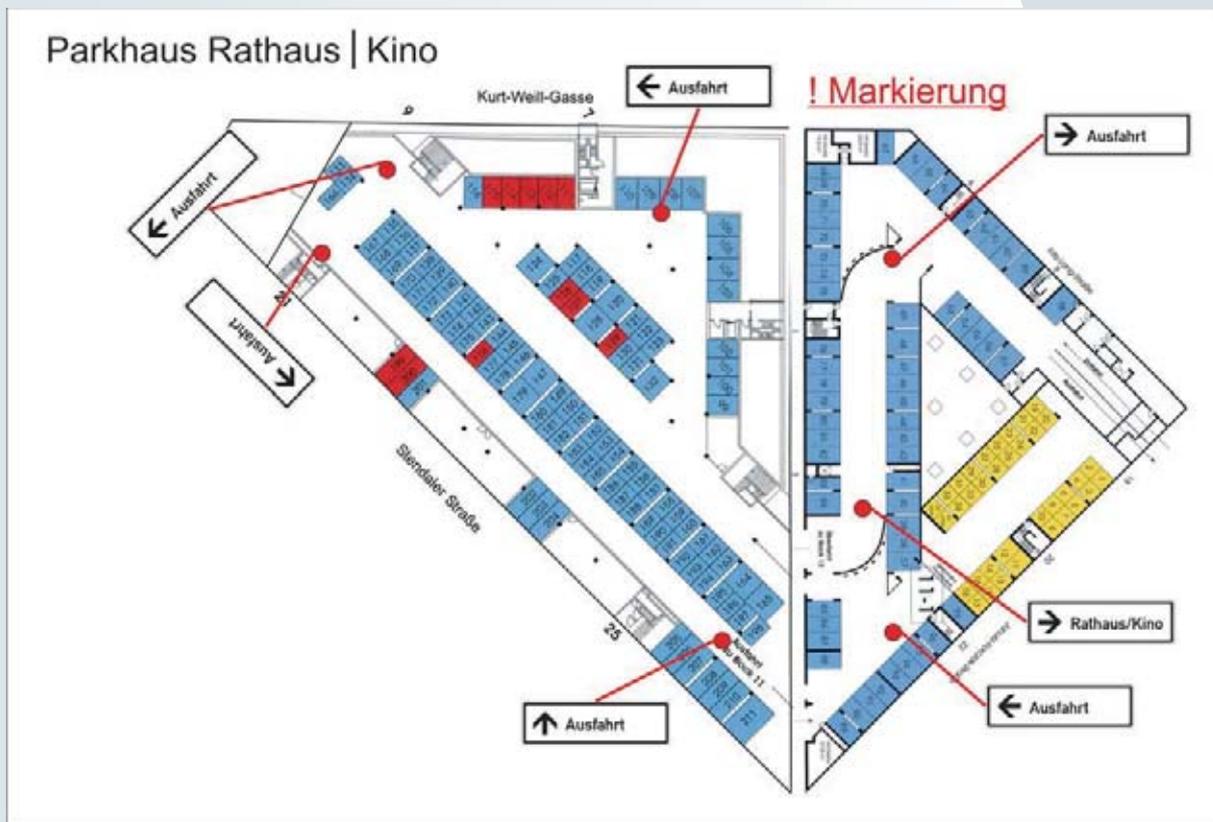
8.4 von Westen kommend

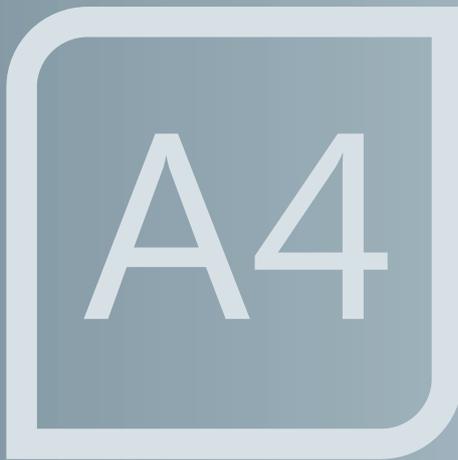




# Anlage 4.1

Gesamtübersicht der Hinweisschilder im Parkhaus für Kfz- und Fußgänger-Verkehr - Übersichtskarte Kfz-Verkehr





## Anlage 4.1

Gesamtübersicht der Hinweisschilder im Parkhaus für Kfz- und Fußgänger-Verkehr  
- Detailplanung

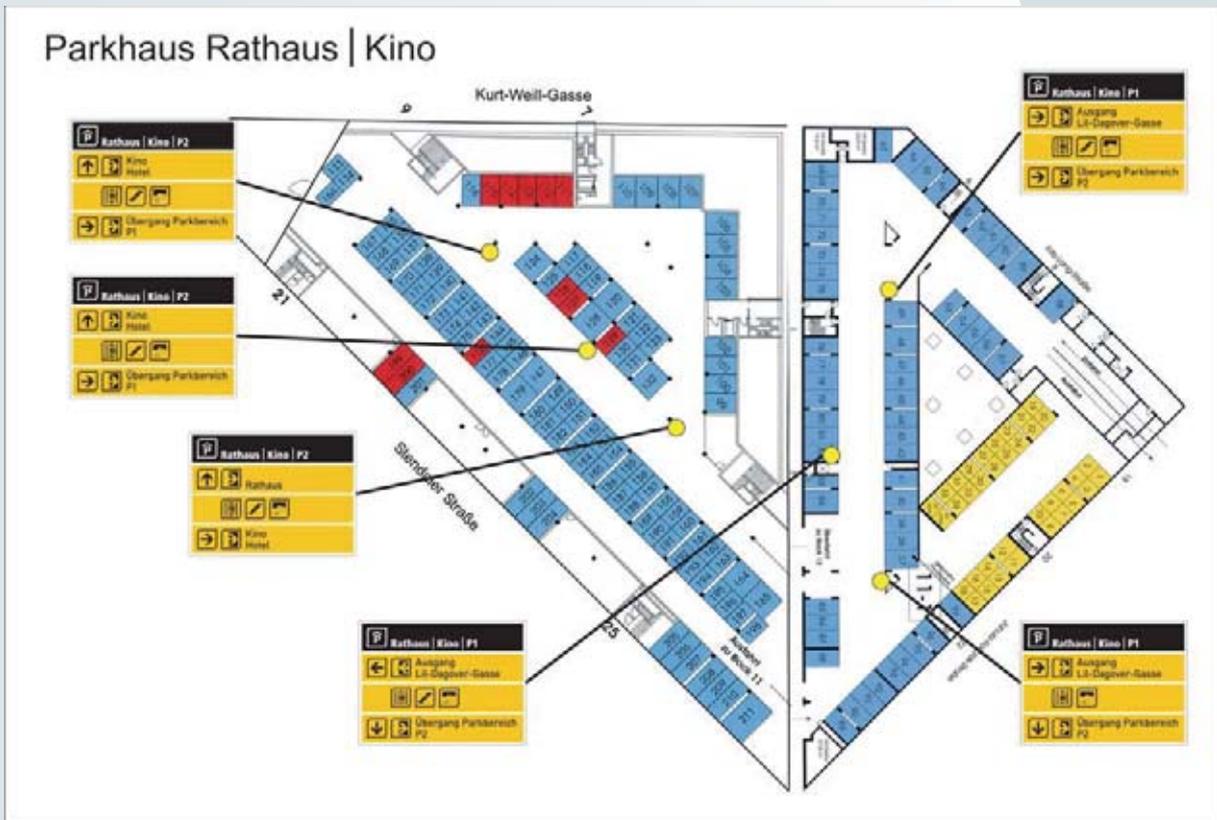
### Parkhaus Rathaus | Kino



# A4

## Anlage 4.1

Gesamtübersicht der Hinweisschilder im Parkhaus für Kfz- und Fußgänger-Verkehr  
- Übersichtskarte Fußgänger-Verkehr





# Anlage 4.1

Gesamtübersicht der Hinweisschilder im Parkhaus für Kfz- und Fußgänger-Verkehr - Detailplanung

## Parkhaus Rathaus | Kino | P1

		<b>Rathaus   Kino   P1</b>
		Ausgang Lil-Dagover-Gasse
  		
		Übergang Parkbereich P2

		<b>Rathaus   Kino   P1</b>
		Ausgang Lil-Dagover-Gasse
  		
		Übergang Parkbereich P2

		<b>Rathaus   Kino   P1</b>
		Ausgang Lil-Dagover-Gasse
 		
		Übergang Parkbereich P2



# Anlage 4.1

Gesamtübersicht der Hinweisschilder im Parkhaus für Kfz- und Fußgänger-Verkehr - Detailplanung

Parkhaus Rathaus | Kino | P2

 Rathaus   Kino   P2
  Rathaus
  
  Kino Hotel

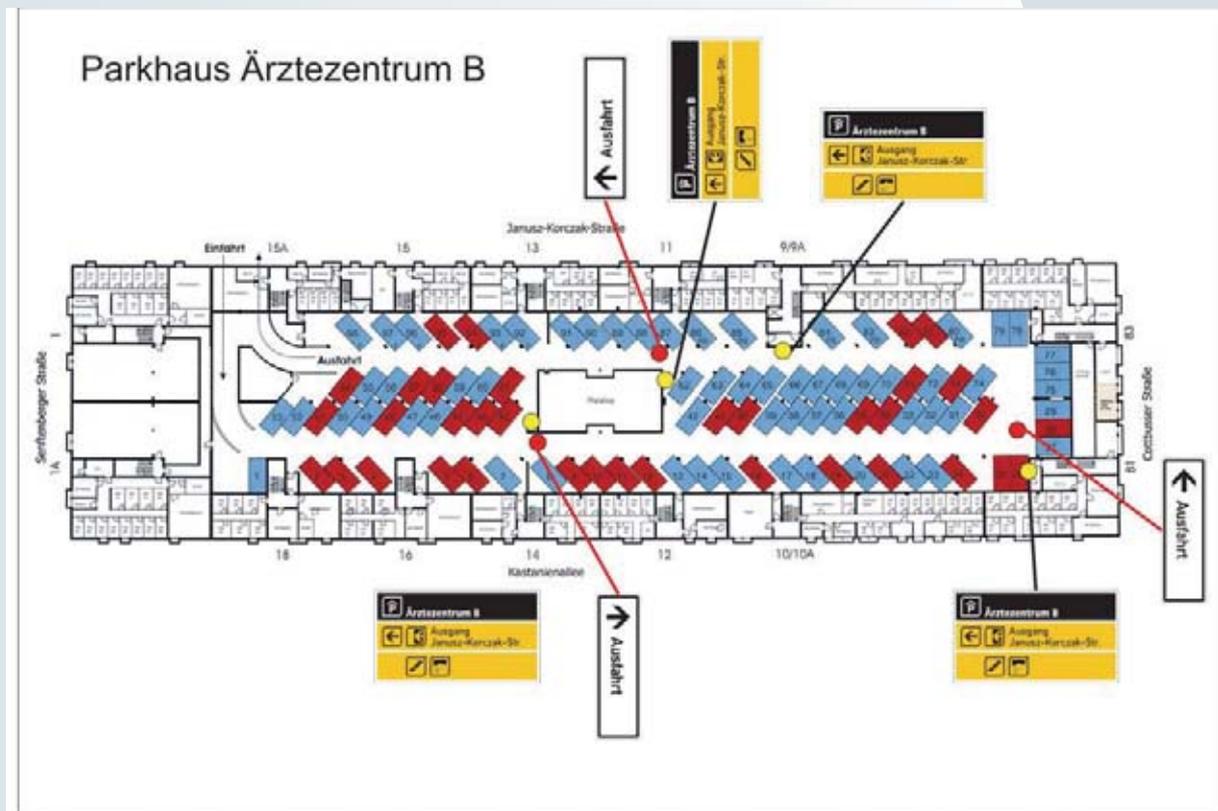
 Rathaus   Kino   P2
  Kino Hotel
  
  Übergang Parkbereich P1

 Rathaus   Kino   P2
  Kino Hotel
  
  Übergang Parkbereich P1

# A4

## Anlage 4.1

Gesamtübersicht der Hinweisschilder im Parkhaus für Kfz- und Fußgänger-Verkehr - Übersichtskarte Kfz-Verkehr

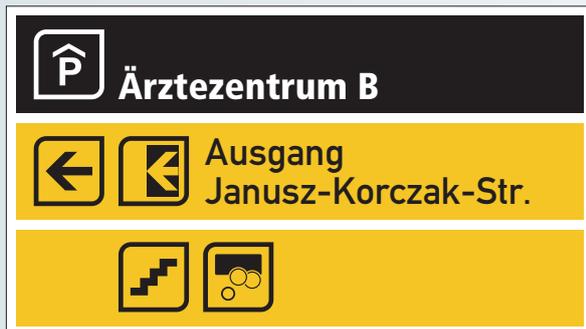
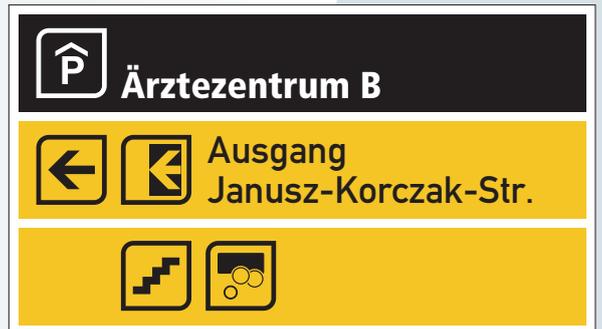
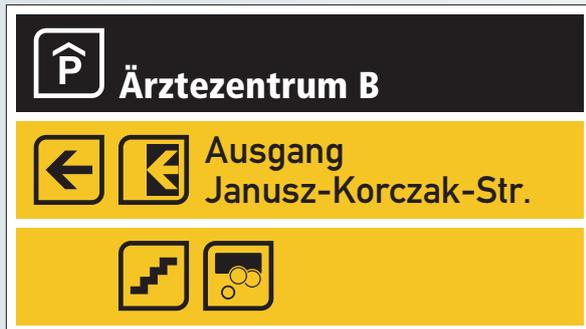




# Anlage 4.1

Gesamtübersicht der Hinweisschilder im Parkhaus für Kfz- und Fußgänger-Verkehr - Detailplanung

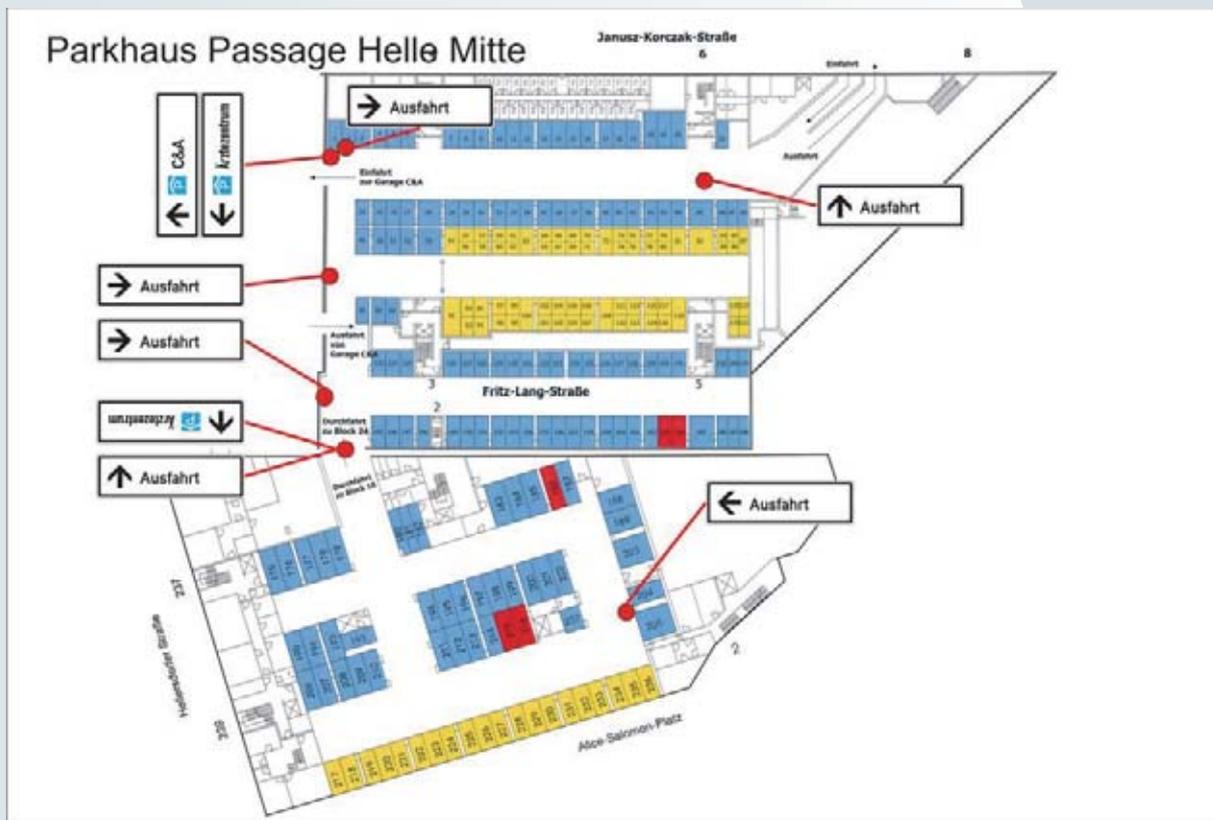
## Parkhaus Ärztezentrum B

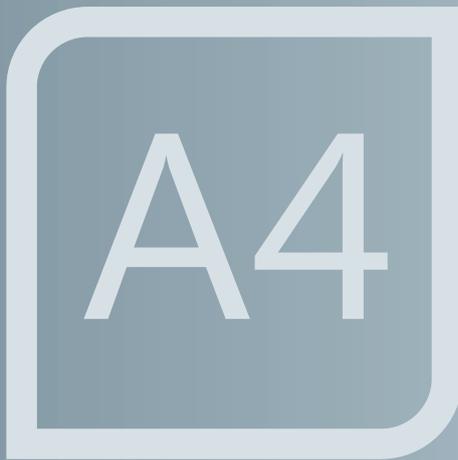


# A4

## Anlage 4.1

Gesamtübersicht der Hinweisschilder im Parkhaus für Kfz- und Fußgänger-Verkehr - Übersichtskarte Kfz-Verkehr



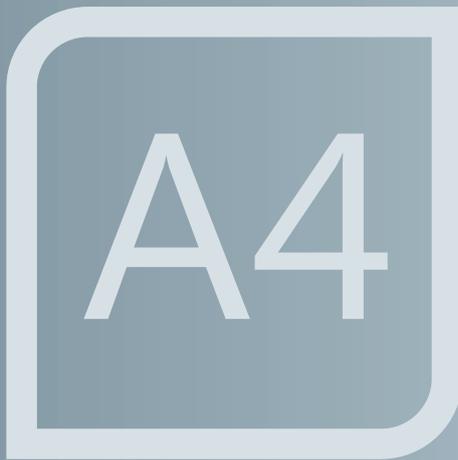


## Anlage 4.1

Gesamtübersicht der Hinweisschilder im Parkhaus für Kfz- und Fußgänger-Verkehr  
- Detailplanung

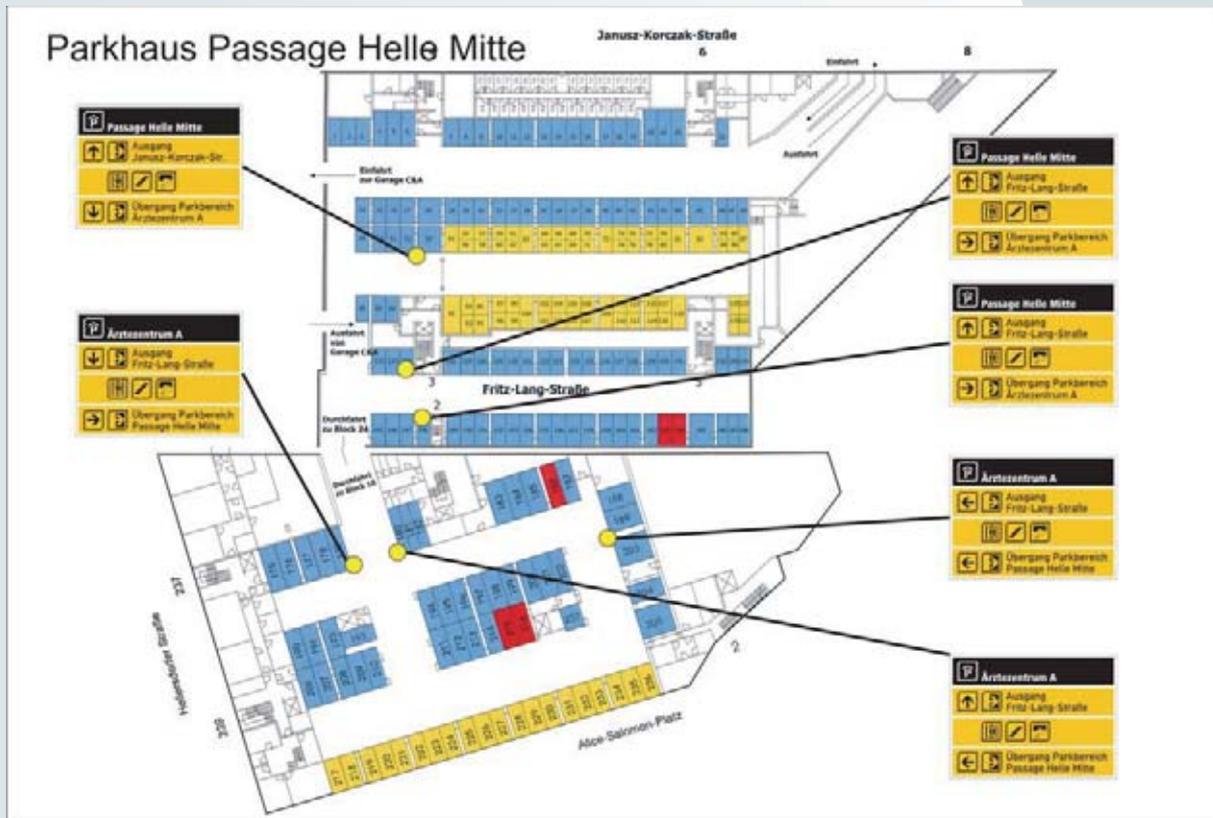
### Parkhaus Passage Helle Mitte | Ärztezentrum A





# Anlage 4.1

Gesamtübersicht der Hinweisschilder im Parkhaus für Kfz- und Fußgänger-Verkehr  
 - Übersichtskarte Fußgänger-Verkehr





## Anlage 4.1

Gesamtübersicht der Hinweisschilder im Parkhaus für Kfz- und Fußgänger-Verkehr - Detailplanung

### Parkhaus Passage Helle Mitte | Ärztezentrum A

		<b>Passage Helle Mitte</b>
		Ausgang Janusz-Korczak-Str.
		
		Übergang Parkbereich Ärztezentrum A

		<b>Passage Helle Mitte</b>
		Ausgang Fritz-Lang-Straße
		
		Übergang Parkbereich Ärztezentrum A

		<b>Passage Helle Mitte</b>
		Ausgang Fritz-Lang-Straße
		
		Übergang Parkbereich Ärztezentrum A



## Anlage 4.1

Gesamtübersicht der Hinweisschilder im Parkhaus für Kfz- und Fußgänger-Verkehr - Detailplanung

### Parkhaus Passage Helle Mitte | Ärztezentrum A

 <b>Ärztezentrum A</b>	
	 Ausgang Fritz-Lang-Straße
	 
	 Übergang Parkbereich Passage Helle Mitte

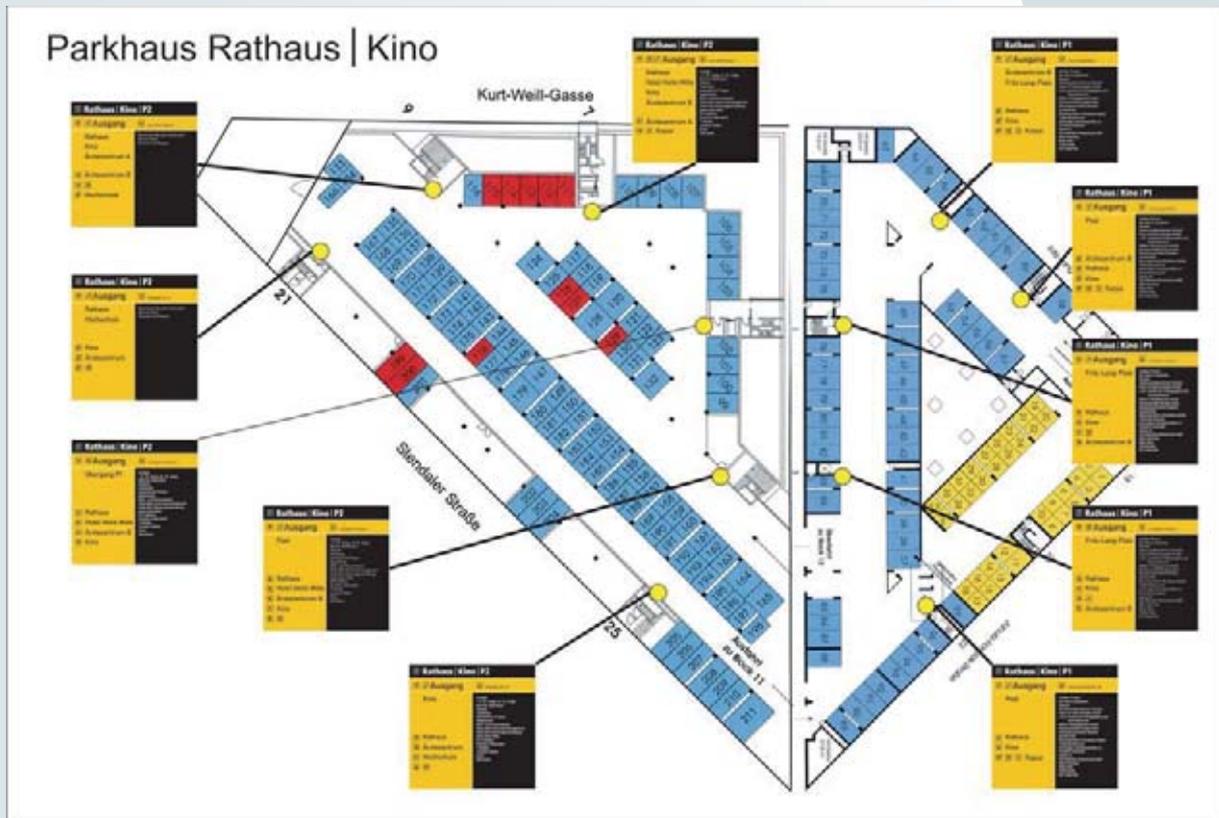
 <b>Ärztezentrum A</b>	
	 Ausgang Fritz-Lang-Straße
	 
	 Übergang Parkbereich Passage Helle Mitte

 <b>Ärztezentrum A</b>	
	 Ausgang Fritz-Lang-Straße
	 
	 Übergang Parkbereich Passage Helle Mitte

# A5

## Anlage 5.1

Gesamtübersicht der Hinweisschilder für Fußgänger im Parkhaus am Ausgang - Übersichtskarte





# Anlage 5.1

Gesamtübersicht der Hinweisschilder für Fußgänger im Parkhaus am Ausgang - Detailplanung

## Parkhaus Rathaus | Kino | P1

Rathaus   Kino   P1	
<b>Ausgang</b>	Janusz-Korczak-Str. 22
Post  Rathaus Kino Kasse	CutMan Friseur Doc Morris Apotheke Soarent Hamburg Mannheimer Versich. Kolor Ist-West Handels GmbH L.O.S. Institut für Orthographie und Schreibtechnik MEGA 4 Management GmbH Rechtsanwältin Brigitte Stoll Rechtsanwältin Mirko Walther Schülerhilfe Steuerberaterin Christiane Seidel Triple Büroservice Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. Fantasia Computer Casino 21 City-Melodie-Musikschule GBR Obst+Gemüse Baby Walz Flotte Mode Die Tabak Bar

Janusz-Korczak-Straße 22

Rathaus   Kino   P1	
<b>Ausgang</b>	Fritz-Lang-Straße 6
Ärztezentrum B Rathaus Kino Kasse	CutMan Friseur Doc Morris Apotheke Soarent Hamburg Mannheimer Versich. Kolor Ist-West Handels GmbH L.O.S. Institut für Orthographie und Schreibtechnik MEGA 4 Management GmbH Rechtsanwältin Brigitte Stoll Rechtsanwältin Mirko Walther Schülerhilfe Steuerberaterin Christiane Seidel Triple Büroservice Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. Fantasia Computer Casino 21 City-Melodie-Musikschule GBR Obst+Gemüse Baby Walz Flotte Mode Die Tabak Bar

Fritz-Lang-Straße 6

Rathaus   Kino   P1	
<b>Ausgang</b>	Lil-Dagover-Gasse 1
Rathaus Kino Ärztezentrum B	CutMan Friseur Doc Morris Apotheke Soarent Hamburg Mannheimer Versich. Kolor Ist-West Handels GmbH L.O.S. Institut für Orthographie und Schreibtechnik MEGA 4 Management GmbH Rechtsanwältin Brigitte Stoll Rechtsanwältin Mirko Walther Schülerhilfe Steuerberaterin Christiane Seidel Triple Büroservice Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. Fantasia Computer Casino 21 City-Melodie-Musikschule GBR Obst+Gemüse Baby Walz Flotte Mode Die Tabak Bar

Lil-Dagover-Gasse 1

Rathaus   Kino   P1	
<b>Ausgang</b>	Lil-Dagover-Gasse 3
Rathaus Kino Ärztezentrum B	CutMan Friseur Doc Morris Apotheke Soarent Hamburg Mannheimer Versich. Kolor Ist-West Handels GmbH L.O.S. Institut für Orthographie und Schreibtechnik MEGA 4 Management GmbH Rechtsanwältin Brigitte Stoll Rechtsanwältin Mirko Walther Schülerhilfe Steuerberaterin Christiane Seidel Triple Büroservice Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. Fantasia Computer Casino 21 City-Melodie-Musikschule GBR Obst+Gemüse Baby Walz Flotte Mode Die Tabak Bar

Lil-Dagover-Gasse 3

Rathaus   Kino   P1	
<b>Ausgang</b>	Fritz-Lang-Straße 8
Post  Ärztezentrum B Rathaus Kino Kasse	CutMan Friseur Doc Morris Apotheke Soarent Hamburg Mannheimer Versich. Kolor Ist-West Handels GmbH L.O.S. Institut für Orthographie und Schreibtechnik MEGA 4 Management GmbH Rechtsanwältin Brigitte Stoll Rechtsanwältin Mirko Walther Schülerhilfe Steuerberaterin Christiane Seidel Triple Büroservice Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. Fantasia Computer Casino 21 City-Melodie-Musikschule GBR Obst+Gemüse Baby Walz Flotte Mode Die Tabak Bar

Fritz-Lang-Straße 8



## Anlage 5.2

Gesamtübersicht der Hinweisschilder für Fußgänger im Parkhaus am Ausgang - Detailplanung

### Parkhaus Rathaus | Kino | P2

Rathaus   Kino   P2	
<b>Ausgang</b>	Stendaler Str. 21
Rathaus Hochschule	Bezirkamt Marzahn-Hellersdorf Berliner Bank Zeemann textilSupers
Kino Ärztezentrum 	

Stendaler Straße 21

Rathaus   Kino   P2	
<b>Ausgang</b>	Stendaler Str. 25
Kino	Urologie - Fr. Dr. Solga, Hr. Dr. Solga Berliner Sparkasse Citibank Volksbank essentielle Ihr Friseur Nagelstudio Büro- und Kommunikation Helle Mitte Zentrummanagement Helle Mitte Wohnungsverwaltung Hotel Helle Mitte D2 Vodafone CineStar Hellersdorf T-Bubble Juwelier Müller Orion Vibo Store
Rathaus Ärztezentrum Hochschule 	

Stendaler Straße 25

Rathaus   Kino   P2	
<b>Ausgang</b>	Lil-Dagover-Gasse 2
Übergang P1	Urologie - Fr. Dr. Solga, Hr. Dr. Solga Berliner Sparkasse Citibank Volksbank essentielle Ihr Friseur Nagelstudio Büro- und Kommunikation Helle Mitte Zentrummanagement Helle Mitte Wohnungsverwaltung Hotel Helle Mitte D2 Vodafone CineStar Hellersdorf T-Bubble Juwelier Müller Orion Vibo Store
Rathaus Hotel Helle Mitte Ärztezentrum B Kino	

Lil-Dagover-Gasse 2

Rathaus   Kino   P2	
<b>Ausgang</b>	Lil-Dagover-Gasse 4
Post	Urologie - Fr. Dr. Solga, Hr. Dr. Solga Berliner Sparkasse Citibank Volksbank essentielle Ihr Friseur Nagelstudio Büro- und Kommunikation Helle Mitte Zentrummanagement Helle Mitte Wohnungsverwaltung Hotel Helle Mitte D2 Vodafone CineStar Hellersdorf T-Bubble Juwelier Müller Orion Vibo Store
Rathaus Hotel Helle Mitte Ärztezentrum B Kino 	

Lil-Dagover-Gasse 4

Rathaus   Kino   P2	
<b>Ausgang</b>	Kurt-Weill-Gasse 7
Rathaus Hotel Helle Mitte Kino Ärztezentrum B	Urologie - Fr. Dr. Solga, Hr. Dr. Solga Berliner Sparkasse Citibank Volksbank essentielle Ihr Friseur Nagelstudio Büro- und Kommunikation Helle Mitte Zentrummanagement Helle Mitte Wohnungsverwaltung Hotel Helle Mitte D2 Vodafone CineStar Hellersdorf T-Bubble Juwelier Müller Orion Vibo Store
Ärztezentrum A Kasse	

Kurt-Weill-Gasse 7

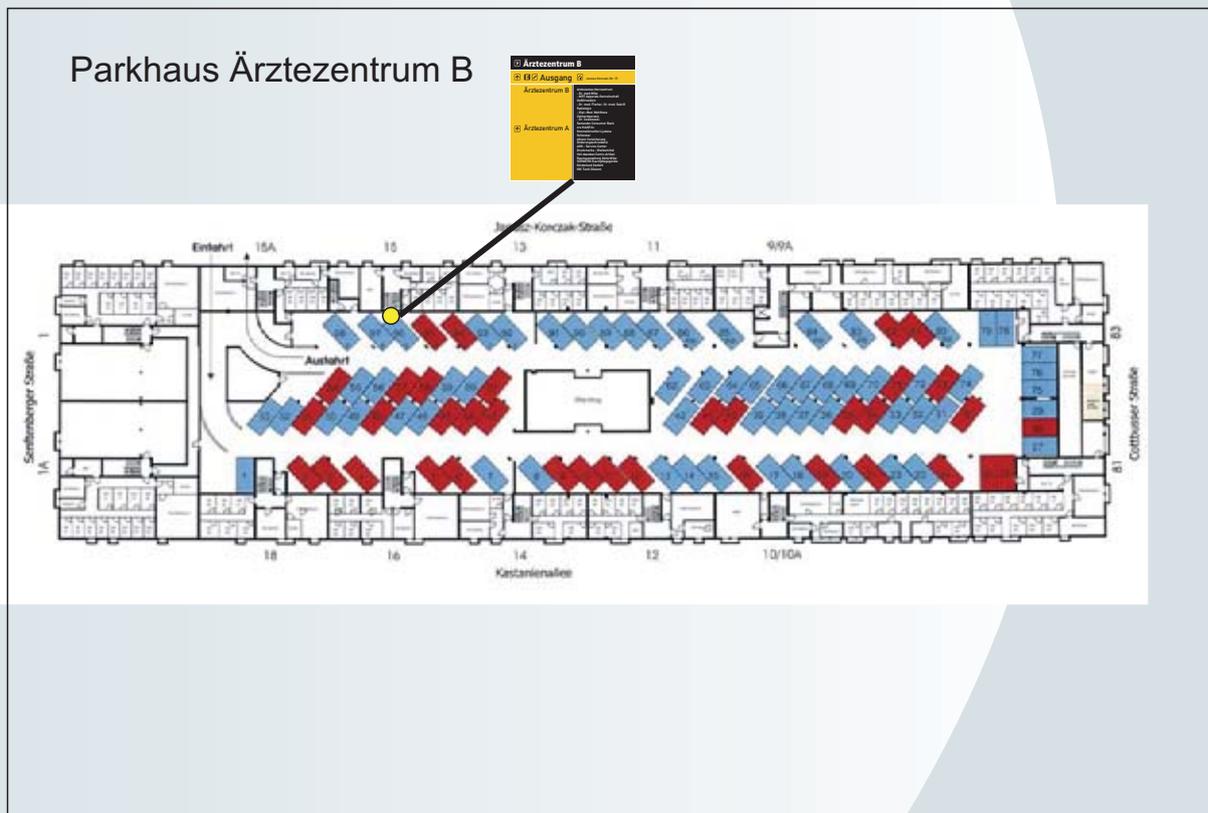
Rathaus   Kino   P2	
<b>Ausgang</b>	Kurt-Weill-Gasse 9
Rathaus Kino Ärztezentrum A	Bezirkamt Marzahn-Hellersdorf Berliner Bank Zeemann textilSupers
Ärztezentrum B  Hochschule	

Kurt-Weill-Gasse 9



# Anlage 5.3

Gesamtübersicht der Hinweisschilder für Fußgänger im Parkhaus am Ausgang - Übersichtskarte





## Anlage 5.3

Gesamtübersicht der Hinweisschilder für Fußgänger im Parkhaus am Ausgang  
- Detailplanung

### Parkhaus Ärztezentrum B

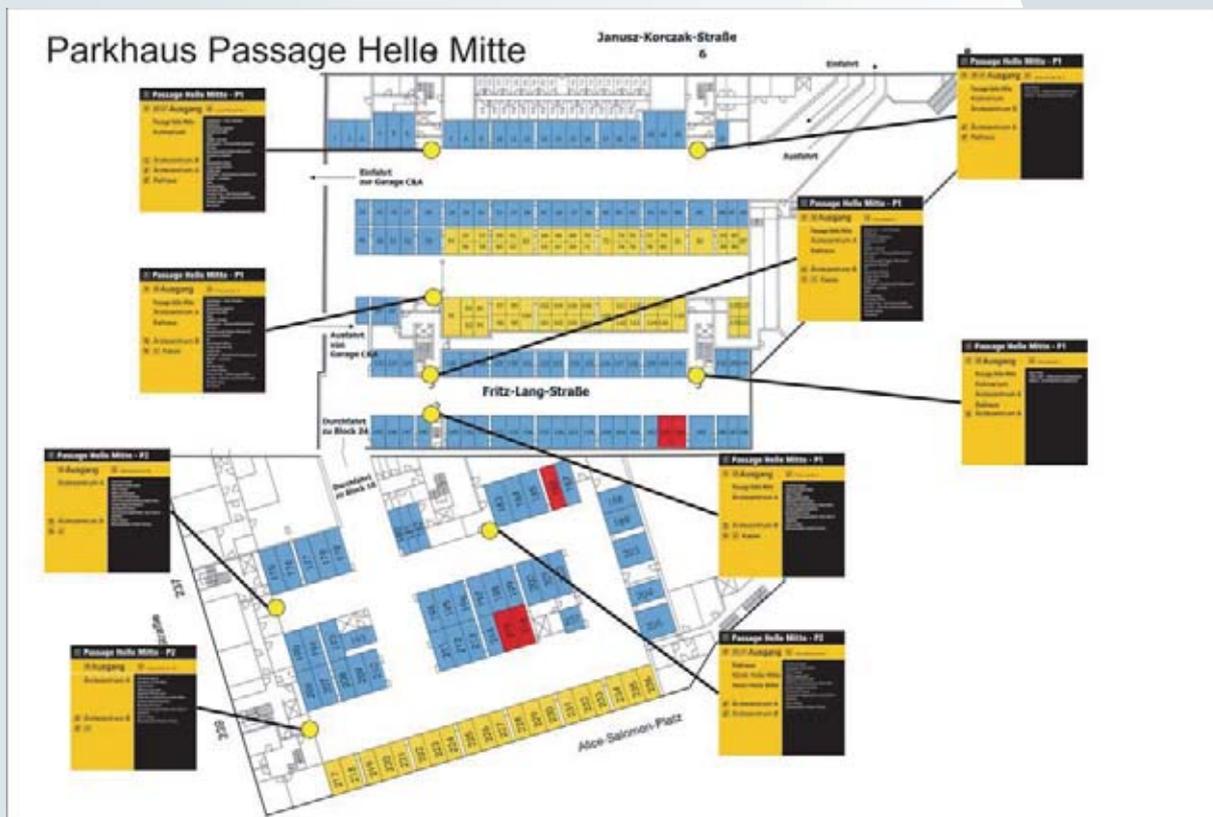
Ärztezentrum B	
  <b>Ausgang</b>	 Janusz-Korczak-Str. 15
<b>Ärztezentrum B</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ambulante Herzzentrum</li> <li>- Dr. med. Wille</li> <li>- MRT Apparate-Gemeinschaft</li> <li>- Feldmedizin</li> <li>- Dr. med. Fischer, Dr. med. Sakräß</li> <li>Radiologie</li> <li>- Dipl.-Med. Mehthase</li> <li>Zahnarztpraxis</li> <li>- Dr. Czabkowski</li> <li>Sanlander Consumer Bank</li> <li>one BANK by</li> <li>KoermetikInstitut Ljudana</li> <li>Schlecker</li> <li>Alliana Versicherung</li> <li>Änderungsschneiderei</li> <li>ADK - Service-Center</li> <li>Druckmarka - Werbemittel</li> <li>Voll daneben Comic-Artikel</li> <li>Traumausstellung Helle Mitte</li> <li>VORWERK Raumpflegegeräte</li> <li>Kinderland Costelli</li> <li>KIK Textil Diskont</li> </ul>
 <b>Ärztezentrum A</b>	

Janusz-Korczak-Straße 15

# A5

## Anlage 5.4

Gesamtübersicht der Hinweisschilder für Fußgänger im Parkhaus am Ausgang - Übersichtskarte





# Anlage 5.4

Gesamtübersicht der Hinweisschilder für Fußgänger im Parkhaus am Ausgang - Detailplanung

## Parkhaus Passage Helle Mitte | P1

Passage Helle Mitte - P1	
<b>Ausgang</b>	Fitz-Lang-Str. 2
Passage Helle Mitte Ärztezentrum A	Commerzbank Apotheke Helle Mitte Hair Freaks M&G Augenoptik Obsidian Hörakustik DTB-Beschneidungszentrum Helle Mitte Änderungsschneiderei ReiseLand Innova Versicherungsmakler Jens Sturm INNOVA Fast Lockers Blumenatelier Kaiser-Krone
<b>Ärztezentrum B</b> <b>Kasse</b>	

Fitz-Lang-Straße 2

Passage Helle Mitte - P1	
<b>Ausgang</b>	Fitz-Lang-Str. 3
Passage Helle Mitte Ärztezentrum A Rathaus	Klingharm - med. Studien Fielmann Parfümerie Gabriel Umlauf by F&K AOK COMP u PLAN Mangover - Personaldienstleister Prinzip Rechtsanwalt Holger Meinhardt mobilcom Debitel O2 Geschenke-Shop Triple Nine Fine&B Coffee Bar SYRTAKI - Griechisches Restaurant BOSSI - Juwelier CSA Doorbreaker Juwelier Midin Krawal Tino - Herrehausatler Le Chic - Damen und Herrenmode Picardi Jeans Schuhhof
<b>Ärztezentrum B</b> <b>Kasse</b>	

Fitz-Lang-Straße 3

Passage Helle Mitte - P1	
<b>Ausgang</b>	Fitz-Lang-Str. 5
Passage Helle Mitte Kulinarium Ärztezentrum A Rathaus Ärztezentrum B	Asia-Food I due Ladri - Italienisches Steakhouse Sahara - Orientalisches Restaurant

Fitz-Lang-Straße 5

Passage Helle Mitte - P1	
<b>Ausgang</b>	Fitz-Lang-Str. 3
Passage Helle Mitte Ärztezentrum A Rathaus	Klingharm - med. Studien Fielmann Parfümerie Gabriel Umlauf by F&K AOK COMP u PLAN Mangover - Personaldienstleister Prinzip Rechtsanwalt Holger Meinhardt mobilcom Debitel O2 Geschenke-Shop Triple Nine Fine&B Coffee Bar SYRTAKI - Griechisches Restaurant BOSSI - Juwelier CSA Doorbreaker Juwelier Midin Krawal Tino - Herrehausatler Le Chic - Damen und Herrenmode Picardi Jeans Schuhhof
<b>Ärztezentrum B</b> <b>Kasse</b>	

Fitz-Lang-Straße 5

Passage Helle Mitte - P1	
<b>Ausgang</b>	Janusz-Korczak-Str. 4
Passage Helle Mitte Kulinarium	Klingharm - med. Studien Fielmann Parfümerie Gabriel Umlauf by F&K AOK COMP u PLAN Mangover - Personaldienstleister Prinzip Rechtsanwalt Holger Meinhardt mobilcom Debitel O2 Geschenke-Shop Triple Nine Fine&B Coffee Bar SYRTAKI - Griechisches Restaurant BOSSI - Juwelier CSA Doorbreaker Juwelier Midin Krawal Tino - Herrehausatler Le Chic - Damen und Herrenmode Picardi Jeans Schuhhof
<b>Ärztezentrum B</b> <b>Ärztezentrum A</b> <b>Rathaus</b>	

Janusz-Korczak-Straße 4

Passage Helle Mitte - P1	
<b>Ausgang</b>	Janusz-Korczak-Str. 6
Passage Helle Mitte Kulinarium Ärztezentrum B	Asia-Food I due Ladri - Italienisches Steakhouse Sahara - Orientalisches Restaurant
<b>Ärztezentrum A</b> <b>Rathaus</b>	

Janusz-Korczak-Straße 6



# Anlage 5.5

Gesamtübersicht der Hinweisschilder für Fußgänger im Parkhaus am Ausgang - Detailplanung

## Parkhaus Ärztezentrum A | P2

Passage Helle Mitte - P2	
<b>Ausgang</b>	Hellersdorfer Str. 237
Ärztezentrum A Commerzbank Apotheke Helle Mitte Hair Freaks M&G Augenoptik Obsidian Hörakustik OTB-Gesundheitshaus Helle Mitte Änderungsschneiderei ReiseLand Innova Versicherungsmakler Jens Sturm INNOVA	Ärztezentrum B Foot Locker Blumenatelier Kaiser-Krone

Hellersdorfer Str. 237

Passage Helle Mitte - P2	
<b>Ausgang</b>	Hellersdorfer Str. 237
Ärztezentrum A Commerzbank Apotheke Helle Mitte Hair Freaks M&G Augenoptik Obsidian Hörakustik OTB-Gesundheitshaus Helle Mitte Änderungsschneiderei ReiseLand Innova Versicherungsmakler Jens Sturm INNOVA	Ärztezentrum B Foot Locker Blumenatelier Kaiser-Krone

Hellersdorfer Str. 237

Passage Helle Mitte - P2	
<b>Ausgang</b>	Alice-Salomon-Platz 1
Rathaus Klinik Helle Mitte Hotel Helle Mitte	Ärztezentrum A Ärztezentrum B Commerzbank Apotheke Helle Mitte Hair Freaks M&G Augenoptik Obsidian Hörakustik OTB-Gesundheitshaus Helle Mitte Änderungsschneiderei ReiseLand Innova Versicherungsmakler Jens Sturm INNOVA Foot Locker Blumenatelier Kaiser-Krone

Alice-Salomon-Platz 1



# Anlage 5.6

Gesamtübersicht der Hinweisschilder für Fußgänger im Parkhaus am Ausgang  
- Detailplanung

## Parkhaus Marktplatz Center

**Marktplatz Center**  
 ↑ ↻ ↺ Ausgang ↻ Stendaler Str.

**Erdgeschoss**

- Diabetologie - Fr. Dr. med. Sabine Krämer
- Apollo Optik
- Kasseler Apotheke
- Rossmann
- Andersengschneiderei Bestor
- KleemRoyal
- TV Screenklar Reisebüro
- mobilecom Debitel
- Foto-Digital-Shop
- Mc Papier & Co.
- Bilfinger's Eat
- Bäckerei Steinecke
- Blume 2000
- Fruchtli
- Mitte Wurstspezialitäten
- real
- Sofies Rendezvous
- Talhoop
- Chelsea
- Juwelier Müller
- New Yorker
- Schuhreich - Schuhe
- Yandoo - Damensportbekleidung
- Yellow Point - Taschenparadies
- Tank Salon

**Marktplatz Center**  
 ↑ ↻ ↺ Ausgang ↻ Stendaler Str.

**1. OG**

- Negelstudio Frau Vo
- Scholz Haare
- Satum
- Misc-Gelac
- B.&B. Deutsche Küche
- Gastronomie Bellino
- Türkischer Imbiss
- TV Outlet
- Albarina
- BOSSI
- Drechslermann
- Erstling's Family
- Lauter Schuhe

**Marktplatz Center**  
 ↑ ↻ ↺ Ausgang ↻ Stendaler Str.

**2. OG**

- Gastroenterologie - Hr. Dipl.-Med. Weber

**Marktplatz Center**  
 ↑ ↻ ↺ Ausgang ↻ Stendaler Str.

**3. OG**

- Blutspendedienst - HAEMA Blutspendezentrum
- Orthopädie
- Hr. Dr. Jaske
- Hr. Dipl.-Med. Abu-Dakah

**Marktplatz Center**  
 ↑ ↻ ↺ Ausgang ↻ Stendaler Str.

**4. OG**

- Kinderneurologie - Fr. Hoffmann
- Hr. Dr. med. Zaghoul-Abu Dakah